



تیۆری ئیستیتیکى ئادۆرنۆ وهك رهخنه‌ی هونه‌ر له کۆمه‌نگه

توانا عه‌بدولپه‌حمان عه‌بدوڵلا^٢ - ئازاد حه‌مه عه‌بدوڵلا^١

twana.abdullah@univsul.edu.iq - azad.hama@univsul.edu.iq

^١ به‌شى زمانى كوردى، كۆلیژی پهره‌رده‌ی بنه‌رته، زانکۆی سلێمانی، سلێمانی، هه‌رێمی کوردستان، عێراق.
^٢ به‌شى باخچه‌ی ساوايان، كۆلیژی پهره‌رده‌ی بنه‌رته، زانکۆی سلێمانی، سلێمانی، هه‌رێمی کوردستان، عێراق.

پوخته:

هه‌رچه‌نده فه‌لسه‌فه‌ی ئادۆرنۆ زیاتر نوێنه‌رایه‌تی تیۆری ره‌خنه‌ی ده‌کات، به‌لام "تیۆری ئیستیتیک" هه‌لگری دیدیکی فراوانی ره‌خنه‌یه له زۆربه‌ی بواره جیاوازه‌کاندا، به‌تایبه‌ت ره‌خنه‌ی هونه‌ر و پهره‌رده، سۆسیۆلۆژی. دیدی ره‌خنه‌ی ئادۆرنۆ بۆ هونه‌ر به‌شداریه‌کی فره له ئه‌رگۆمێنتی هاوچه‌رخدا ده‌کات، به‌تایبه‌ت ره‌خنه‌ی له هونه‌ری گۆمه‌نگه‌ی مۆدێرن و سه‌رمایه‌دارى. ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه هه‌ولده‌دات له روانگه‌ی ئادۆرنۆوه هونه‌ر وهك ره‌خنه له کۆمه‌نگه‌ی مۆدێرن و سه‌رمایه‌دارى هاوچه‌رخ شروقه‌ بکات، که چرپونه‌وه‌یه له ره‌خنه‌ی هونه‌ر له کۆمه‌نگه و پاشان هونه‌ری ئۆتۆنۆم وهك ئه‌ته‌رناتیقی به‌هێز بۆ گۆرانکاری، له‌گه‌ڵ ره‌تکردنه‌وه‌ی هونه‌ری ترادیسۆن و ناسه‌ربه‌خۆ. توێژینه‌وه‌که هه‌ولده‌دات وه‌لامی پرسیارانه بده‌ته‌وه؛ ئایه ئیستیتیک و هونه‌ری ئۆتۆنۆم چیه؟ پاشان هونه‌ر وهك ره‌خنه‌ی کۆمه‌نگه‌ی مۆدێرن و سه‌رمایه‌دارى له‌گه‌ڵ راقه‌ی پیشه‌سازی کلتوری و چۆنیه‌تی روانینی له هونه‌ر، که به‌ درێژایی توێژینه‌وه‌که، له ژێر پۆشناپی فه‌لسه‌فه‌ی ئادۆرنۆ شروقه‌ کراون.

کلیله وشه‌کان: ئیستیتیک، پیشه‌سازی کلتوری، ره‌خنه‌ی هونه‌ر، هونه‌ری سه‌ربه‌خۆ.

Adorno's Aesthetic Theory as the Critique of Art in Society

Twana Abdulrahman Abdullah¹ - Azad Hama Abdulla²

¹Department of Kurdish Language, College of Basic Education, University of Sulaimani, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

²Department of Kindergarten, College of Basic Education, University of Sulaimani, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

Abstract:

Although Adorno's philosophy represents more critical theory, but "Aesthetic theory" includes a broad view of criticism in many different fields, especially criticism of art, education and sociology. Adorno's critical view of art makes many contributions to contemporary argument, specifically his critique of art in modern and capitalism society. This investigation attempts to interpret art as critique of modern and contemporary capitalism society from Adorno's perspective, which is a focus on art criticism of society and then autonomous art as a strong alternative for alteration, with the rejection of traditional art and nonautonomous art. The study seeks to answer the following questions; what are aesthetics and autonomous art? Then, art as critique of modern and capitalism society with an interpretation of the culture industry and how to look at art, which is explained throughout the study in light of Adorno's philosophy.

Keywords: Aesthetics, Culture Industry, Art Criticism, Autonomous Art.

پیشہ کی:

هزرى پەخەنەي ئادۇرنۇ لەزۇرىيە بوارەکاندا بەشدارىيە کى چرەدەکات، بەتايىبەت ھونەر و پەرورەدەي ھونەر، دەبىتە ژىدەرپكى گرنگ بۇ پەخەنە و بوارە جىاوازەکانى، ئادۇرنۇ وەک يەکىک لە دامەزىنەرانى تيۇرى پەخەنەي، رۆلى کارای لە ئىستىتىكى ھاوچەرخدا ھەيە، بەتايىبەت لە دواى ھەردو جەنگى جىهانى، کە بەھوى کىشەکانى دواى جەنگەوہ، پەخەنە وەک پىويستىيە کى بناغەي جىگەى بايەخى ھەزرقان و ناوہندە ھەزرىيەکان بو، ئادۇرنۇش وەک يەکىک لە فيگەرە سەرەکىيەکانى فيرگەى فرانکفۇرت لە بوارى پەخەنەى ھونەریدا بەشدارىيە کى چالاک دەکات، بەتايىبەت دیدى ئەو لەمەر ديارکردنى کرۆکى کىشەکانى کۆمەلگەى سەرمايەدارى.

کیشە و ناوەرۆکی توێژینه‌وه‌که: توێژینه‌وه‌که هه‌ول‌دانێکه بۆ شروقه‌کردنی ئیستیتیک له‌ته‌ک هونەر وه‌ک ره‌خنه‌ی کۆمه‌لگه‌ له‌ دیدی ئادۆرنۆوه‌، که ئه‌م جوهره ره‌خنه‌یه بۆ ئه‌مرۆی هونەر له‌ کۆمه‌لگه‌ی سه‌رمایه‌داریی پێوسته‌، به‌تایبه‌ت

لە ناوھەندى ھەزرى و ئەكادىمىدا، تاوھەكو تاك سەربەخۆ و بەئىگابىت و ھەزرى رەخەنى بەگەرىخت. توپىنەوھەكە لە دۈبەش سەرەكى پىكھاتوھ، ھەر بەشەك بەسەر دو تەوھەردا دابەشكراوھ، بەشى يەكەم: دىدى ئىستىتىكى ئادۇرنۆ و ھونەر وەك رەخەنى كۆمەلگە، كە لە سەرەتادا دەرۋازەيەك بۆ تىگەيشتن لە ئىستىتىكى ئادۇرنۆ و پاشان رەخەنى ئەو لە ھونەرى مۇدىرن و سەرمايەدارى بەوردى شۆفەكران، لە بەشى دوھم: ھەولدراروھ دىالىكتىكى نيوان فۆرم و ناوھەرك، لەگەل ئەلئەرناتىقى بەھىز كە چىبەنەوھەيە لە ھونەرى ئۆتۈنۆم رافەكران.

ئامانج و گىرنگى توپىنەوھەكە: ئەم توپىنەوھەيە، جگە لە رافەكردى بابەتى ئىستىتىكى لاي ئادۇرنۆ، خستەنەروى ئەلئەرناتىقى بەھىزە بۆ ھونەرى كۆمەلگە سەرمايەدارى ھاوچەرخ، گىرنگى توپىنەوھەكە لەوھادايە، شۆفەي ھونەر دەكات وەك رەخەنى كۆمەلگە، شۆفەي بابەتەكە، كە مەوۇف لەنيو دىناي سەرمايەدارى ھاوچەرخدا لەزىر پىقى ھىزە زال و ستەمكارەكان نامۇبە و بەويستى خۇيان ئاراستەي دەكەن، ھونەرىش گۇراوھ بەھاكەي وەك شەمكىك مامەلەي پىوھەكەيت.

مىتۇدى توپىنەوھەكە: مىتۇدى شۆفەي رەخەنيە، كە رافەيەكى رەخەنيانەي بۆ ھونەرى كۆمەلگە سەرمايەدارى ئەنجامداروھ، لەزىر رۇشناي ھەزرى رەخەنى ئادۇرنۆ.

بەشى يەكەم: ئىستىتىكى و دىدى رەخەنى ئادۇرنۆ

باسى يەكەم: ئىستىتىكى و تىگە بناغيەكانى لە دىدى ئادۇرنۆوھ

ئىستىتىكى (فەلسەفەي ھونەر و جوانى) ئادۇرنۆ، كە بناغە ھەزىيەكەي ئىشكرەنە لەسەر تىپەراندى ئىستىتىكى ترادىسيۇنى ئايدىيالىستى ئەلمانى و بنىاتنانى بە سودەرگرتن، لە ئىستىتىكى ماتريالىستى ماركسى، گۇرىنى بۆ ھەزرى رەخەنى ھونەر. كىرۇكى دەرچونى ئادۇرنۆ لە تىۋرى ئىستىتىكىدا، ھونەر پەيوھستە بە راستىيەوھ، واتا راستى ئىشى ھونەرى لە پال فەلسەفەدا بونى ھەيە، ھەريۇيە پىگەي ئىستىتىكى پەيوھستە بە شۆفەي پىكھاتەي راستىيەوھ، كەواتە پەيوھەندى نيوان ھونەر و فەلسەفە، پنى سەرەتاي رۇچونە نيو ئىستىتىكى (زاوھرلاند، ۲۰۱۲). وەك ئادۇرنۆ دەلەيت: "ناوھەركى راستى ئىشىكى ھونەرى پىويستى بە فەلسەفە ھەيە. تەنيا لەم ناوھەركە راستەدا فەلسەفە لەتەك ھونەردا كۆدەبىتەوھ يان خۆي تىدا دەكوژىتەوھ" (Adorno, 2002, p. 341).

تىگەيشتن لە ئىستىتىكى و ھەزرى ئادۇرنۆ ئاسان نىيە و دەكەوتتە بەردەم كىشەوھ، چونكە مىتۇد و شىۋازى نوسىنى لە ھەزرقانانى دىكە جىاوازە، ئادۇرنۆ كە زىاتر ئىسەي نوسىوھ، بەزمانىكى ئالۆز و سەخت نوسىوھەيەتى، زۆرىك لە توپىزەران ھاوران لەسەر ئەوھى، كە پەرتوكى "تىۋرى ئىستىتىكى" يەكەكە لە گىرنگىترىن نوسىنەكانى بواری ئىستىتىكى لە سەدەي بىستەدا، كە بەزمانىكى سەخت نوسراوھ، ھەر لەبەرئەمەيە ھەتا ئىستا بۆ زۆرىك لە زمانەكان دىنا وەرنەگىرداروھ، بە ھەمان شىۋە نوسىنەكانى دىكەشى ئاسان نىن و گەرەكە ئاگىيانە مامەلەيان لەتەكدا بىرەيت. جگەلەوھش ھەزرى ئادۇرنۆ تىپەرىن و بازادانە لە قۇناغى بەر لەخۆي، وەك دەلەيت: "ئىستىتىكى دەبىت لە مشتومرى نيوان كانت و ھىگل تىبەپەيت" بەئى ئەوھى لە پىگەي سەنتىزەوھ ئاوتتە بىرەن (Adorno, 2002, p. 355)

بە بۆچونى ئايون مەھاراج تىۋرى ئىستىتىكى ئادۇرنۆ تابىەتمەندى ناوازە و مشتومراوى ھەيە، كە ھەولەدەتات تاكگەرايى و كارىگەرى كۆمەلەيەتى ئەزموئە ئىستىتىكىەكان شۆفە بىكات، لە ھەمان كاتدا دوركەوتتەوھ لە داوى مىتۇدى فىنۇمىنۇلۇزى، چونكە لە روانگەي ئادۇرنۆوھ ھەزرقانان بەدرىزاى مېزوى مۇدىرن مىتۇدى فىنۇمىنۇلۇزىان بۆ ھونەر بەكارھىناوھ، ھەر لە كانت و شىلىنگ و شۇپنھاوھ، تاوھەكو ھايدىگەر و شۆنكەوتوانى، كە زىاتر "جەختيان لەسەر

"توخى ناپېوانەي" كىردۆتەو، كە لە ھونەردا سەخت نىيە و بەلۆژىكى گوتارى ماندو نەكراو، بەبى ئەوئى مانىفېستىكىدىن ھەمو ھونەر بىت" (Maharaj, 2013, p. 154).

ئادۇرنۆ لەسەر رەخنەكەى بەردەوام دەبىت، كە ترادىسيۆنى فېنۆمېنۆلۇژى مەبەستى بوە لە دروستكىدىن ھەلەى ديار، بە ھېنانە ئارايى "ئەزمونى ئىستېتىك ۋەك ھالەتتىكى پۈزەتتى ھەدەسى (Intuitive)" خىراو و تەواو. ۋەك چۆن لەلاى كانت دەبىزىت، كە چىژى ئىستېتىكى ھەستىكى ناتىگەيە لە ھارمۆنى (تەبايى) تواناى زانين دا، لاى شىلېنگ ئىستېتىكى دەرگىردن (Intuition)، كە ھېچ تۆمار ناكات كەمتر لە ئىستېتىكى مېتافىزىكىيە، ھارمۆنى لە نېوان سەبۇتتە و ئۆبۇتتە " (بەنە و بار)دا. بۇ ھايدىگەرەش ئەزمونى ئىستېتىك ئەو ۋەك ئاشكرا دەكات، كە پېدەلەت "بونى ھەبەكان" (Benig of beings). (Maharaj, 2013). ئادۇرنۆ ھەلەى فېنۆمېنۆلۇژى ھەردوك بەشكستھېنان لە دانپىدانانى "نېوھندىگىرى ھىزى" (Intellective mediation) لە ئىشى ھونەرىدا و بەو بارگىرانيەى ھونەر لەگەل رۆللىكى نېمچە تېۋلۇژيانە^۷، كە ناتوانرېت پراكىزە بىرېت تۆمەتبار دەكات (Adorno, 2002, p. 90).

ھەربۇيە تايەتمەندى ھىزى مۇدېرن لە سەر ئەزمونى ئىستېتىك دىزېر و چارەسەر نەكراو، زىاتر لە دو ئاراستەى ترادىسيۆنى خۆى مانىفېستىكىدە، كە ھەر لەسەرەتاو شىۋەى ئىستېتىكى مۇدېرن بوە، ترادىسيۆنىكىان^۸ تەنبا يەك توخى ئەزمونى ئىستېتىك دەرەبىت، كە لە نېو دىسكۇرس (گوتار) ى ھەمەجۆر و شىۋازى ئەزمونىكرىندا، بە دروستكىدىن پانتايە جياكراوكانى ھۆش. ئەو دىكەيان، ئەزمونى ئىستېتىك بەشاراۋەى ۋەسفىكراو، كە سنورى ھۆش تېدەپەرىتتە، لە دىسكۇرسى نا ئىستېتىكىدا چىبەو. سەرەتا لە ئىستېتىكى كانتدا تىكەلكران، دواتر ھەردو ئاراستە ترادىسيۆنەكە زىاتر لە بەركەوتە نوپكاندا، لە تىۋرى ئىستېتىكى ئادۇرنۆدا تىكەلكران (Adorno, 2002).

بۇ ئادۇرنۆ ئىشە ھونەرىيەكان و ئەو ئەزمونانەى دەيورۇزىن تەنبا ۋەك ئۆبۇتتە، بەلام زىاتر لەمەش تايەتمەندى ئىشە ھونەرىيەكان ۋەك بەرگىرىدەنە لە بونى ھىزىر يان ئۆبۇتتە، بەمەش فەرمانە بە تەنبا جۆرە "خەباتىكى (agonistic) vi بەرەنگارى كە يارمەتى ئۇدسىۋسى (odysseus) دا، خۆى بىكەتە دىزېر لەتەك ئەو شتەى كە ئەندىشەى دەكرد، بەرەنگارى بېتەو". كەواتە ئىشى ھونەرى چەقى پىرۋژى پەرچاندن و شىمانەى پەرەسەندى زىاترى سەبۇتتىكىفېتىيە (Maharaj, 2013).

ئادۇرنۆ لە تىۋرى ئىستېتىكىدا زۆرجار ئامازەى بە كانت و ھىگل كىردە، بەتايەت لەسەر بابەتە سەرەكىيەكانى ۋەك دىيالىكتىك، فۆرم و ناوەرۋىك و پەيۋەندىيان بەيەكتەرەو، بۇيە ھەندىك جارگەرەكە بۇيان بگەرپىنەو، لاى ئادۇرنۆ بە ھەمان شىۋەى ھىگل ئىشى ھونەرى سەبۇتتىكى ئۆبۇتتە "واتا ئىشە ھونەرىيەكە بە فۆرمىكە كە ۋەك ئۆبۇتتە بىرېت بە سەبۇتتە"، سەبۇتتىكى ئىشى ھونەرى، بۇ كاراكتەرى تايەتتى ئۆبۇتتىكىفە دەگەرپتەو، چۈنكە ئىشە ھونەرىيەكە ئۆبۇتتىكى تەواۋەكراو و ناتەواۋە، بەھۆى ئەمەو "بانگىھشتى ھىزىن دەكات". لەوانەيە تېبىنى بىكەن، كە ھەمو ئۆبۇتتەكان (شتەكان) ناتەواۋە تا ئەو ئەندازەيەى، كە تەنبا كورتكراۋەى مەغزاكانى سەبۇتتىكىفېتىن، بەلام ئىشى ھونەرى بەپچەوانەى ھەمو ئۆبۇتتەكانى دىكەو، تا ئەو رادەيەى كە فۆرمىكى ناتەواۋى چالاكى سەبۇتتە بىت، ترادىسيۆن و پەرچاندنە. بىگومان ئەركى سەبۇتتىكىفېتى ئەو نىيە، كە تەواۋە بىت، چۈنكە ئەو ئامازەيە، بەلكو دەرەكەوتەى دۇخى جىگىرىيە (Huhn, 2006, 6-8).

ئەركەكەى زىاتر ئەوئەى، كە سەبۇتتىكىفېتى لەخۇيدا بەردەوام بىت، واتە زىاتر بىت لەوئەى، كە پىشتەر ھەبو، بەلام بۇ ئەوئەى، كە بېتە زىاترىك لەوئەى، كە پىشتەر بوە پىر كىشەيە، لەبەرئەوئەى نەك ھەر جياكرىدەنەوئەى ئەوئەى كە زىندەو

لەوھى، كە مردوھ لە فۆرمى سەبۇتكتدا سەختە، بەلكو رۆن نىيە چۆن جىاوازى بكەين لەنپوان ئەو ئۆبۇتكتە (شتە) مردوانە، كە لەوانەيە بەرپەرچى سەبۇتكتيف بدەنەو، لەگەل ئەوانەى، كە لەوانەيە نەبن. ئىشى ھونەرى ئادۆرنۆ لەم بابەتەدا ترديسيۆنى كانتى پەپرەو دەكات دەريارەى كارىگەرەى برىاردانى ئىستىتىك - ساتىكە بۆ ھەلەشەنەوھى سەبۇتكت و پىكھىنەنەوھى، تەواو نەبونى ئىشە ھونەرىيە كەيە، كە گەرەترىن بەلنى بۆ سەبۇتكتە كە ھەيە (Adorno, 2002).

ھەربۆيە ئىشى ھونەرى ئەو روداوھ نىيە بۆ سەبۇتكت، كە ئۆبۇتكتە كە خۆى تەواو بكات، بەلكو ئەوھەيە كە ئادۆرنۆ "بە كرۆكى راستى" ناوى بردوھ، كۆتاپى كراوھى ئۆبۇتكتىكە بە پشودان لە نپو نەبونى تەواوبونىدا. كرۆكە كەى شتىك نىيە، بە تايەت ھەندىك راستى نىيە، كە لەلەيەن سەبۇتكتەوھ رافەبكرىت. ئىشى ھونەرى جىگەرەوھەيە كە بۆ رودانە كە بۆ ئەوھى سەبۇتكتە كە خۆى بە دۆخىكى تەواو بچوئىت، بەم شىوھەيە سەبۇتكت مۆدىللىكى ترادىسيۆنى لە مەترسى بون بە سەبۇتكتىقتى پىدەدرىت، ھەروھە چۆنەتى رىگەنەدان لە جىگىربونى سەختە. لىرەدايە گەرەترىن كىشەى سەبۇتكت و ئۆبۇتكت (Huhn, 2006, 8).

بە بۆچونى ئادۆرنۆ ئىشى ھونەرى ھەرگىز پۆلن ناكرىت و ناخرىتە چوارچىوھى زانستى تايەتەوھ، بەلكو "ئىشى ھونەرى دركىكە لە چاوى جىھانى" دەسەلاتداروھ، ئەو جىھانەى دەيەوئىت ھەژمونى بەسەر ھەمو شتىكدا بسەپىنئىت، كە كۆمەلگەى خۆبەرپۆھەبەرى سەرمايەگەرىيە لە ئەمپۇدا. بۆيە جىھانى دەسەلاتدار خۆشترىن شت بۆى ئەوھەيە كە بتوانئىت "لەسەر ھەمان رەچەتەى كۆنى پلاتۆن نەفرەت لە ھونەر بكات و لە جىھانەكەى خۆى فرى بداتە دەرەوھ"، ھەروھە ھونەر بۆ ئەم جىھانە بەرپۆھەرايەتییە مايەى نىگەرانیيە، "چونكە تاسە بۆ دۆخىكى ئەوتۆى كۆمەلەيەتى بىدار دەكاتەوھ" (زاوەرلاند، ۲۰۱۲، ۳).

پەيوەست بە لەيەنى كىدارى ھونەرەوھ، بىگومان ئادۆرنۆ جۆرە "ھونەرىك رەتەكاتەوھ"، كە بە مەبەستى "پراكتىكىكى كۆمەلەيەتەى كارا بىت"، چونكە ئەم ھونەرە دەبىت بە ھاوکار بۆ ئايدۆلۇجىا و ھاوبەشەكانى دەسەلات. دەكرىت بگوترىت، ئادۆرنۆ بروای بە كىدارى كۆمەلەيەتى نەبو، بەلكو دەبىت ئىشە ھونەرىيەكان ئۆتۆنۆم (سەربەخۆ) بن، ھەرچەند ئەركى گەياندن و نىگەتيفىتەيان لەسەرە، بەلام سەربارى ئەوھ دەبىت سەربەخۆى خۆيان بپارىزن، واتە لە پراكتىك دورىن. جىگەى رافەيە ئادۆرنۆ لە تىۆرى ئىستىتىكدا دەلئىت: "ھونەر ئەنتى تىزى كۆمەلەيەتەيانەى كۆمەلگە" يە. ئەم "كۆمەلەيەتى" يە بەو واتايە نىيە كە ھونەر ھىچاندنى كۆمەلگەيە، "ھىچاندنى ئەويدى نىيە"، بەلكو مەبەستى رەخنەى كۆمەلگەيە، كە بەدرىژاى مژو پرىەتى لە موئنات و كىشە. كەواتە ھونەر پەرچاندنى دۆخى نامۆبون و بىھىواى كۆمەلەيەتەيە (زاوەرلاند، ۲۰۱۲، pp. ۷-۹)، لە باسى دواتردا وردتر رافەى ھونەر وەك رەخنە لە گۆمەلگە دەكەين.

باسى دوھم: ھونەر وەك رەخنە لە گۆمەلگەى مۆدىرن و سەرمايەدارى

دەكرىت دىدى ئادۆرنۆ بۆ ئىستىتىك وەك رەخنەيەك لە تىگە (چەمك) ى ترادىسيۆنى ھونەر و جوانى لىپروانرىت. ئەو پىيوايە، كە پىشەسازى كولتورى^{vii} سەرمايەدارى گۆرانى بەسەر ھونەر و واتاى ھونەردا ھىناوھو كە "بە شەمەككردن و فىتەشكردن"^{viii} و ستانداردكردن (Standardization) بەرھەمەكان، لەگەل ملكەچبونى تاكرەوانە، نائەفلانى، يەكسانبون، ئىگۆ-لاوازى و رەفتارى وابەستەي وەرگەرەكانى (Witkin, 2003, 3)، بە شىوھەيەك، كە بەرھەمەكى ستاندارد و پىشەبىنىكراوى لىدروستكردوھ، كە لەگەل وىست و ئارەزوى وەرگر بگونجىت و ھارمۆنى بىت، بە بۆچونى ئادۆرنۆ مەبەستەكانى ھونەر بۆ بەرەنگاربونەوھ و تىپەراندنى بارودۆخە كۆمەلەيەتەيە ستەمكارەكان ساتىكى مژووى

دیاریکراوه، له داکهوتی گۆمه‌لگه، چونکه بۆ ئادۆرنۆ "هونه‌ر له‌و بارودۆخه‌ کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌ی که تێیدا هه‌لکه‌وتوه، جیا ناکرێته‌وه" (Bowie, 2022, 91).

له‌ روانگه‌ی ئادۆرنۆ و هۆرکه‌ایمه‌ره‌وه "پیشه‌سازی کولتوری" هزرین و په‌خنه‌ی ئۆتۆنۆم ناهێڵێت، به‌لکو خزمه‌ت به‌ پاراستنی ده‌سه‌لاتی فه‌رمانه‌وا ده‌کات، جوهره‌ کات به‌سه‌ربردنێکی ئاسان دا‌بین ده‌کات، که له‌چه‌ند رێگه‌یه‌که‌وه خه‌لک خه‌ریک ده‌کات له‌ هه‌له‌ و نه‌خۆشییه‌کانی فه‌رمانه‌وا و ده‌سه‌لاتداران (Adorno, 2002)، واته‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌نوکه‌ ده‌بێزێت ده‌سه‌لاتی سه‌رمایه‌دارێ له‌رێگه‌ی جو‌راوجۆره‌وه وه‌ک ته‌کنه‌لۆژیا ئامرازه‌کانی، هتد...، مرۆفایه‌تی خه‌ریککردوه. ئادۆرنۆ ده‌لێت: وشه‌ی "پیشه‌سازی کولتور بۆ یه‌که‌مجار له‌ په‌رتوکی دیالیکتیکی رۆشنکه‌ریدا به‌کارهات [...] سالی ۱۹۴۷ [...] باسمان له‌ "کلتوری جه‌ماوه‌ری" (Mass Culture) کرد. ئه‌و ده‌ربهرینه‌مان به‌ 'پیشه‌سازی کولتور' گۆری" (Adorno, 2005, 98)، ئه‌و له‌ په‌خنه‌ی پیشه‌سازی کولتوریدا تیشک ده‌خاته‌ سه‌ر تیگه‌ی پیشه‌سازی "که کولتور وه‌ک شمه‌ک به‌ره‌م ده‌هێنێت"، بۆ ئادۆرنۆ پیشه‌سازی کولتوری به‌شداره‌ له‌ ستانداردکردنی چێژ و به‌شمه‌کردنی به‌ره‌مه‌ هونه‌ری و کولتوریه‌کان، به‌ فۆرمیک ده‌بێنێت، که پالهی‌زێکی نه‌یخی هه‌یه، که بریتیه‌ له‌ به‌ده‌سته‌تێنانی قازانج له‌سه‌ر حیسابی ئافران‌دن و په‌سه‌نایه‌تی، هه‌روه‌ها سروشتی ستانداردی به‌ره‌مه‌ کولتوریه‌کان، به‌ بۆچونی ئادۆرنۆ، ئه‌مه‌ش ده‌رئه‌نجامی داواکاری به‌کارهێنانی به‌کۆمه‌ل و جه‌ماوه‌ریه‌، که ده‌بێته‌ هۆی یه‌کسانبونی ئه‌زمونی کولتورێ و نه‌بونی گۆرانکاری (Bowie, 2022)، واته‌ "پراکتیکی پیشه‌سازی کولتوری پالنه‌ری قازانج به‌ پوختی ده‌گوازێته‌وه بۆ سه‌ر فۆرمه‌کانی کولتور" (Adorno, 2005, 99)، هه‌ربۆیه‌ ئادۆرنۆ به‌ به‌ه‌ودان به‌پاسی (ناچالاک) و ستانداردکردن له‌ رێگه‌ی به‌ره‌مه‌هێنانی شوێنه‌واره‌ کولتوریه‌ ناهزری و به‌ره‌مه‌هێناوی به‌کۆمه‌ل، که به‌شیوه‌یه‌ک پێش‌خستنی روانگه‌یه‌کی ئامرازگه‌رای له‌ هونه‌ردا په‌ره‌پێداوه. وه‌ک ئادۆرنۆ و هۆرکه‌ایمه‌ر^{ix} له‌ ئارگومێنته‌که‌یاندایه‌ رونی ده‌که‌نه‌وه، که مرۆفایه‌تی له‌ کۆمه‌لگه‌ی سه‌رمایه‌دارێ له‌ ژێر هه‌ژمونی پیشه‌سازی کولتوریدا هه‌مان چاره‌نوسی هونه‌ریان ده‌بێت – ئه‌وان له‌ به‌های ئالوگۆردا کورت ده‌کرێنه‌وه و هه‌یج سیفه‌تێکی کرۆکی و ناوازه‌یان نییه‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی رۆشنکه‌ری خه‌ونی پێیه‌وه ده‌بینی (Adorno, 2002).

تێگه‌یشتنی ئادۆرنۆ له‌ په‌یوه‌ندی نێوان کولتوری جه‌ماوه‌ری و سه‌رمایه‌دارێ بناغه‌یه‌کی قوڵی هه‌یه، که له‌ ترادیسیۆنی مارکسیسه‌یه‌وه سه‌ره‌تای گرتوه. به‌ دیدی ئادۆرنۆ کولتوری جه‌ماوه‌ری له‌ ده‌رئه‌نجامی گه‌شه‌سهندنی سه‌رمایه‌داریه‌وه سه‌ریه‌ه‌ڵداوه. هه‌روه‌ک چۆن سه‌رمایه‌دارێ په‌ره‌ی به‌ به‌شمه‌کردنی شمه‌ک و خزمه‌تگوزاریه‌کان داوه و کولتوری کردوه به‌ شمه‌کیکی دیار. هه‌ربۆیه‌ کولتوری جه‌ماوه‌ری، بۆ ئادۆرنۆ و به‌ره‌می ئه‌و پیشه‌سازییه‌ کولتوریه‌یه‌ن، که چینی سه‌رمایه‌دار خاوه‌نداری ده‌که‌ن و به‌رپوه‌ی ده‌بن و هه‌ر ئه‌م پیشه‌سازیانه‌ش به‌ره‌می کولتوری به‌ره‌م ده‌هێنن، که به‌ فۆرمیک به‌ره‌راوان به‌ره‌م ده‌هێنن و ستاندارد ده‌کرین، له‌گه‌ڵ خولیا و چێژی زۆرتین وه‌رگه‌ردا بگونجێت. که له‌ ئه‌نجامدا کولتورێکی یه‌کسان دروستبوه، که ئامرازێ به‌ره‌مه‌هێناوه‌وه و پاراستنی ئایدۆلۆژیای سه‌رمایه‌داریه‌یه. به‌دیدێ ئادۆرنۆ کولتوری جه‌ماوه‌ری بۆ گۆڕینی ئاره‌زو و پێداویستییه‌کانی مرۆف و دروستکردنی پتووستی ساخته‌ و به‌ره‌وه‌پێش‌بردنی یه‌کسانی و پاسیفی دا‌پێژراوه. بۆیه‌ ئادۆرنۆ کولتوری جه‌ماوه‌ری وه‌ک فۆرمیک له‌ هه‌ژمون ده‌بینێت، که بۆ به‌ره‌مه‌هێناوه‌ی کۆمه‌لگه‌ی سه‌رمایه‌دارێ جه‌وه‌ریه‌ (Blunden, 2005).

له‌لایه‌کی تره‌وه په‌خنه‌ی ئادۆرنۆ له‌ ئه‌قڵی ئامراز (Instrumental reason) لایه‌نێکی گرنگی فه‌لسه‌فه‌که‌ی پیکده‌هێنێت. بۆ ئادۆرنۆ له‌ کۆمه‌لگه‌ مۆدێرن و هاوچه‌رخدا ئه‌قڵ گۆراوه‌ و ملکه‌چی به‌رژه‌وه‌ندی سه‌رمایه‌دارێ بوه. ئه‌قڵی

ئامرازی، یان تیگه یشتن له ئەقل وەک ئامرازی بۆ ئامانجیک، زۆری لایەنەکانی ژیانی داگیرکردووە و کۆمەڵگەییەکی نامۆی بەدوای خۆیدا هێناوە. ئەم فۆرمە هەموو شتێک پوخت دەکاتووە بۆ کردەییەکی تەنها، ئەگەری سەبۆکتیفتی و دەربیری مرۆف لەنیو دەبات. یەكسانکردنی کۆمەڵگە لە رێگەی ئەقڵی ئامرازییەو، کە دەرتەنجامەکی کولتوری ستاندار چێدەکات، مرۆف مولتەزیم دەکێن بە بەکارهێنان و بەرهەمهێنانەوێ ئایدۆلۆژیای بالا (Adorno, 2004). رەخنە ئادۆرنۆ لە ئەقڵی ئامرازی لەمرۆدا پەيوەندی بە تاییبەت، بە زۆریک لەو پرسانەو هەیه، کە پرساری کرۆکین و تیشکیان دەخێتە سەر، وەک بەشمەککردنی کولتور، نامۆبون (Alienation) ی مرۆف، سەرکوتکردن، کۆنترۆلکردنی هۆش، هەنوکە تەکنەلۆژیا، میدیا و زیرەکی دەستکرد، هێشتا لە کۆمەڵگەیی هاوچەرخدا ئامادە و مەترسین.

دەکرێت بگوترێ رەخنە لە کولتوری جەماوەری وەک یەكسانکردن و ستانداردکردن، لایەنێکی بنەرەتی له دیدی ئیستیتیکی ئادۆرنۆ پێکدەهێنێت، چونکە بۆ ئادۆرنۆ ئامانجی سەرەکی پیشەسازی کولتوری بەکۆمەڵ پێشکەشکردنی شەمەک و کات بەسەربردنە، کە بە ئاسانی بەکاردهێنێت، بە شێوەیەکی دیزاین کران، کە کەمترین بەشە هاوبەشەکانی کارامەیی بەکاربهەران بگونجێت، لە ئەنجامدا یەكسانبون و ستانداردکردنی کولتور دەبێتە هۆی نەمانی هزیری رەخنەیی و نەبونی کارلێکی راستەقینەیی مرۆف. بۆ ئادۆرنۆ کولتوری جەماوەری لە کۆتاییدا ئالۆزی و دەوڵەمەندی ژیانی مرۆف دەتوێتەو و پوختی دەکاتووە بۆ زنجیرەیک بابەت و بەرهەمی سادە کات بەسەربردن، چونکە گرنگیدانی پیشەسازی کولتوری بەکۆمەڵ بە بەکارهێنانی ئاسان، هۆی سەرەکییە لە کەمبونەوێ توانای مرۆف بۆ بەشداریکردن لە هزیری رەخنەیدا (Adorno, 2005).

بە دیدی ئادۆرنۆ پیشەسازی کولتوری جۆریکە لە بەرهەمهێنانی بەکۆمەڵ، کە شەمەکی کولتوری ستاندارد، "فیلم و رادیۆ و گۆفارهکان سیستەمێک پێکدەهێنن کە بە گشتی و لە هەموو بەشێکدا یەكسان، کولتور بە ئاشکرا و بە شێوەیەکی سەرپێچیکارانه بوو پێشەسازیک، کە پابەندە بە هەمان یاساکی بەرهەمهێنان وەک هەر بەرهەمهێنەرێکی دیکە شەمەکەکان. بەرهەمی کولتوری پێکها تەیه کی یەكگرتوی ئابوری سەرمایه دارییە بە گشتی. کولتور چیتەر کۆگی تیگە یشتتیکی پەرچاندنی (Reflection) ئیستا نییە لە روی داها تویەکی رزگارکراو هە" (Bernstein, 2005, 9)، کەواتە موزیک، فیلم و بەرنامەیی تەلەفزیۆنی، توکنەلۆژیا و میدیا بە گشتی، بۆ بەکارهێنانی بەکۆمەڵ بەرهەم دەهێنن، "هەمویان بەشێک لە پیشەسازیکە کی یەكگرتو پێکدەهێنن، کە ئامانجیان هەژمونی دەرونی جەماوهره بۆ خزمەتی سەرکردە سەرمایه دارەکان" (Dainow, 2014, p. 2) بۆ بەردوامیدان و رازیبون بە دەسلاتی ئیستا، بە شێوەیەکی هەموو شتێک لەخزمەتی مانەوێ دابێت و رینگری لە هەر ئیدی و هزیری ئەلترناتیف دەکرێت، هەر کەس و هیزیک لەگەڵ ئەم سیستەمە هاوکار نەبێت دواجار پەراوێز دەخێت، هونەریش بوو بە شەمەکی نەک دەربیری ئافرینەری سەبۆکت یان دیدی هونەری، چونکە پیشەسازی کولتوری نوێنەراییەتی هەرەشەیک دەکات بۆ سەر دەسوێژی هونەری راستەقینە و ئەزموونی ئیستیتیکی؛ کە جۆریکە لە کۆنترۆلی کۆمەڵایەتی، کە بەها و ئایدۆلۆژیای بالای کۆمەڵگەیی سەرمایه داری بەردەوام دەکات، بۆیە هونەری راستەقینە دەبێت توانای بەرەنگاری دۆخی ئیستا و وروژاندنی هزیر و هزراندنی تاییبەتی هەبێت (Bernstein, 2005). ئارگومێنتی (پاساو) سەرەکی "پیشەسازی کولتور: رۆشنگەری وەک فریودانی جەماوهری" لەو هەدا چرپۆتەو، کە بەشەمەکی کردنی کولتور بە پوختی بە شەمەکی کردنی مرۆف (Adorno)، 2002. (لای ئادۆرنۆ رۆلی هونەر بەرەنگاری پیشەسازی کولتوری بێتەو، ئەمەش بە تیکدانی کارکردنی نەرم و نیان و وروژاندنی هەلسەنگاندنێکی بناغەیی بۆ بەها و بنەرەتی کۆمەڵگە، چونکە لە روانگەیی ئادۆرنۆو ئیشی هونەری رەهەندیکی دیاری کۆمەڵایەتی و کولتوری هەیه، واتا تەنها شتانیکی

نېن، كە مروف بتوانىت بۇ تىركردنى ئارەزو يان چىزى كەسى بەكارىان بەيىنىت، بەلكو ساتەكانى دىيالىكتىكى كۆيەكى كۆمەلەيتىن، كە ھەم دژايەتى و ھەم پۆتانىشلى (Potentiality) ئەو كۆمەلگەيە دەپەرچىن كە تىيدا ئافرىراون. ھەربۆيە ئەو بۆچونە رەندەكاتەو، كە دەتوانىت ھونەر و ئەزمونى ئىستىتىكى لە چوارچىوہى كۆمەلەيتى و سىاسى جيا بىكرىنەو، بەلكو ئەو پىيوايە ئەزمونى ئىستىتىكى بە ھۆى ھۆكارە كۆمەلەيتى و مېژويى و ئابورىيە دەرەكەيەكانەو لە قالب دەدرىت، كە ئەمەش روانگەيەكى ديارە بۇ تىگەيشتن لە كۆمەلگەى سەرمايەدارى ھاوچەرخ (Adorno, 2002).

لە لايەكى ترەو، ئادۆرنۆ و ھۆركھايەمەر پىيانوابو، كە ئەركىكى بناغەيى پىشەسازى كولتور برىتيە لە نەھىشتن و كوزاندنەوہى تواناى خەبات و شۆرشى مروف، ئەمەش بە "دابىنكردنى رىزاربون لە فشارەكانى ژيان"، لە ژىر ھەژمونى سەرمايەدارىدا، بەتايەت سەرقالكردى و خەرىك بون بە بابەتى كورت روكەشەو، ھەرۋەھا چىزىكى كەم مەودا و كاتى. ھەرچەندە تواناى بەدھىنەنى بەختەوہرى و خۆشگوزەرانى ھەقىقى نىيە، بەلكو بەختەوہرى لە بەرەنگارى و خەرىكەگەرى ئىشى ئالۆز و ھاندانى ھەزرىيەو سەرەتا دەگرىت، بە پىچەوانەو پىشەسازى كولتورى "بە تەنیا داكەوتىكى فۆرمولەي و پىشەبىنكرەوى ھەلەتان لە فۆرمدا دابىن دەكات، داكەوتىك، كە لە سنورە كۆمەلەيتى و ھونەريە ھەبەوكاندا دەمىنەتەوہ" (Klinger, 2023)، ھەرۋەھا پىشەسازى كولتورى پىويستى درۆينە دەھىنەتە ئارەو، ئەو پىويستىيەنە، كە خۆى دروستى كردون و تىر دەكرىن. "پىويستىيە ھەقىقىەكان، بە پىچەوانەو، ئازادى و ئافراندىن و بەختەوہرى راستەقىنەن [...] ئادۆرنۆ پىيانوابو پىشەسازى كولتور سىستەمىكە، كە كۆمەلگە لە رىگەى دروستكردنى كولتورى جەماوہرى ستانداردەو، لە سەرەو بۇ خوارەو كۆنترۆلى كردەو، ھاوكات بە بەشمەككردنى ھونەر پىرۆسەكەى چىتر كردەو. ئەم پىرۆسە كولتورىيەنە كە بەو شىوہىە دروستبون، ھىزى ئەوہيان ھەيە، كە بتوانن بچنە ناو كرۆكى پىكھاتەى دەرۋى و كۆمەلەيتىمان وەك سەبىزىكى كەسى. ئەو چىزە ئاسانەى، كە لە رىگەى بەكارھىتەنى كولتورى باوہو ئامادەن، مروف دەكاتە جىبەجىكار و ناوەرۆك، گرنگ نىيە ژيانىان چەندە سەخت بىت" (Trappen, 2023).

بە دىدى ئادۆرنۆ ھونەر دەتوانىت، ھەلۆيىستى رەخنەيى بەرامبەر كولتورى جەماوہرى بگرىتەبەر و بەرەنگارى ئايدۆلۇژياى بالا بىتەو، وەك پىشتر شۆفەكرا، چونكە لاي ئادۆرنۆ كولتورى جەماوہرى ھونەر كردەو شەمەك، كە لە برى ئەوہى گوزارشت لە بارودۆخى مروف بىك، خەمەت بە خواستە ئابورىيەكانى بازار دەكات. بەلام ھونەر دەتوانىت بەرەنگارى ئەم شەمەككردنە بىتەو، ئەمەش بە رەتكردنەوہى خۆگونجاندن لەگەل چاوپروانىيەكانى كولتورى جەماوہرى، لەبرى ئەوہ رەخنە لە بەھا و يىروباوہرەكانى بگرىت. ھونەر لە رىگەى تواناى ئافراندىن واتا و دىدى نوپە دەتوانىت تەھەداى روكەش و يەكسانى كولتورى جەماوہرى بىك و بارودۆخ بۇ فۆرمى ئەلئەرناتىف لە دەرپىن و ئەزمون بىكاتەو. كەواتە ھونەر بەم كارەى دەتوانىت ھاوكار بىت لە پىكھاتى ئاگاي رەخنەيى، و بەرەنگارى دۆخى ئىستا بىتەو، شىمانەى گۆرانى كۆمەلەيتى بەيىنەتە ئارەو. واتا ھونەر بۇ ئادۆرنۆ تەنیا ئامرازىك نىيە بۇ چىزەرگرتن لە ئىستىتىك، بەلكو ئامرازىكە بۇ گۆرانكارى و رەخنەى سىاسى و كۆمەلەيتى (Adorno, 2002).

ئادۆرنۆ لە تىورى رەخنەيدا لە بارەى كولتورى جەماوہرىيەو، پىيوايە بەرھەمەتەنى پىشەسازى كولتورى جۆرىكە لە زالبون و ئىستىغلالكردن. ئەو "ستانداردكردن و يەكخستى بەرھەمە كولتورىيەكان" لە ژىر دەسەلاتى سەرمايەدارىدا، تاك لە خۆي و دەوروبەرى نامۆ دەكات، چونكە "پىشەسازى كولتورى بەكۆمەل" بەرھەمە ھونەريە راستەقىنەكان بۇ بەرھەمى بەكاربەر دەگۆرىت، لە ئەنجامدا برەوہە پاسىقى دەدات، و رىگرى لە سەبىزىك دەكات، ھەتاوہكو ھىزى رەخنەيى بەگەرىخت، ئەمەش ھەر برەودانە بە كولتورى ستانداردكردن. واتا لەم جۆرە كۆمەلگەيانە ھىچ شونىك بۇ

سەبۆیکت و شۆرشى ھەقیقى بونی نییە، چونکە ئەگەری ئافراندى ھەقیقى نییە، کاتیک ئیشە ھونەرپەکان دەکرین بەشمەک و تەنەت دیزاینکردنیا بۆ ئەوھە لەگەڵ ویست و چۆزى بازاردا گونجاو بێت (Adorno, 2002). ھەریۆیە بۆ ئادۆرنۆ پێشەسازی کولتورى لە بەشمەککردنى ھونەر و بەکارھێنانى بەکۆمەڵدا، ھەولەدات بە تەواوی ئۆتۆنۆمی ھونەر لەناووبات و بیکات بە تەنھا چۆز و کات بەسەربردن، بەلام بە دیدى ئادۆرنۆ ھونەر ھیشتا توانای ھەیە، لەرێگە نیگەتیشیە کە یەو بەرەنگارى پێشەسازی کولتور بێتەو. واتا ھونەر دەتوانیت ھاوبەشی لەگەڵ کولتورى بالا رەتەکاتەو و ئەلەتەرناتیقى بێت، بەجۆرێک، پەيامێکی رەخنەیی ھەبێت و بەرەنگارى تەواندەو (Assimilation) بێتەو. ئەم بەرەنگارییە دەتوانرێت چەندین فۆرمی ھەبێت، لەوانە رەتکردنەوھى خۆگونجاندن لەگەڵ ستانداردە بناغەییە ئیستیتیکەکان، رەخنەگرتن لە کولتورى بەکاربەر، یان دوبارە روانینی رادیکالانە لە فۆرمەکانى ھونەرى نیگەتیش. ھونەر لەرێگای تەحەدای کولتورى بالا، دەتوانیت ناوەندیک بێت بۆ ھزرین و تێگەشتنى رەخنەیی، ھیز بە مرۆف بدات پرسىارى کرۆکی لەخۆی و دۆخی ئیستا بکات، بە دواى رێگەى ئەلەتەرناتیقىدا بگەرێت بۆ ئەوھى، نەچەپێندى و ئاگایانە بژیت، کۆیلەیی دەسلەلاتى زال نەبێت (Dainow, 2014).

بە دیدى ئادۆرنۆ ھونەر و ئەزمونە ئیستیتیکەکان توانای بەرەنگاریونەوھى مەیلە وێرانکەرەکانى کۆمەلگەى سەرمایەگەرى مۆدێرنیان ھەیە، کە ھەمو شتێک دەکات بەشمەک، دەتوانرێت بکەردرێت و بفرۆشرێت. ئیشە ھونەرپەکان لەو بەدەر نین: وەک ھەر شەمەکیکی دیکە بەرھەم دەھێنرێن و دەخرێنە بازارو و بەکار دەھێنرێن، ئەم بەشمەکردنەى ھونەر ئۆتۆنۆمی و رەسەنایەتیە کەى ناھیلێت (Bernstein, 2005)، بەلام ئادۆرنۆ جەخت دەکاتەو ھیشتا ھیوايەک ھەیە، ھونەر بەرەنگارى ئەم پڕۆسەییە بێتەو. بۆیە پێشنیازی ئەو دەکات، کە ھونەر دەتوانیت بێتە شوێنى بەرخۆدان، بە نوێنەرایەتى ورد و ئەلەتەرناتیقى داکەوت (Reality)، کە جیھانبینی سنورداری سەرمایەدارى تێدەپەرێت. بەم واتایە ھونەر دەتوانیت مرۆفایەتى لە خۆرازیونیان "شۆک" بکات و لە ئەگەرەکانى جیھانبینی دادگەرتر و دادگەرەتر بە ئاگایان بەیئیت (Adorno, 2002)، کەواتە تێروانیى ئادۆرنۆ بۆ ئیستیتیک جەخت لەسەر گرنگى پاراستنى ئۆتۆنۆمی ھونەر و توانای بەرەنگاریونەوھى ھیزە نامۆکانى کۆمەلگەى ھاوچەرخ دەکاتەو.

کەواتە لای ئادۆرنۆ پێشەسازی کولتورى فۆرمی شیاوای داکەوت دەپەرچێنى، بە جۆرێک، بەرھەمە کولتورىەکانى تا ئەو رادەییە ستاندارد کردو، کە ببە شتێکی گۆراو ناجیگر، کە تاییبەتەندیان نەمێنێت. بۆ ئادۆرنۆ، ئەمە ئامارە بۆ ئامانجی سەرەکی پێشەسازی، کە مەبەستى قازانجە بەسەر بەھای کولتوریدا. جگە لەمەش، بەرھەمە کولتورىەکان بەرھەم دەھێنرێن بۆ ئەوھى وەرگر ھانبەدەن بۆ قبۆلکردن و ھیچ پرسىار نەکەن، واتا برەودان بەتاکیکى پاسیف و ئاراستەکراو و ئامادەکراو. ھەریۆیە ستانداردکردنى بەرھەمە کولتورىەکان ھاوکاری ئەم پاسیفیە دەدات، چونکە ھیچ شتێکی نوێ و چالاکىەک پێشکەش بە وەرگر ناکات. بەلکو بە شیوہیەکی پێش ھەرسکراو پێشکەش دەکرێن، کە بە وردى دیزاین کراون و دەخرێنە بازارو، بە وەرگریک دەفرۆشرێت کە ئامادەییە پارە بدات بۆ کات بەسەربردن، نەک ھزرى رەخنەیی بەگەرێخات (Blunden, 2005).

بە دیدى ئادۆرنۆ کولتور تەنیا پەرچاندنى کۆمەلگە نییە، بەلکو میکانیزمیکە، کە ھاوکارە بۆ دارپشتن و پیکھێنانى پیکھاتە کۆمەلایەتیەکان. ئەزمونی ئیستیتیکى راستەقینە پێویستە بەرەنگارى گریمانە و پێشبینییە پێشوەختەکانمان بکات، دەربارەى جیھان و ھانى ھزرىی رەخنەیی و ئۆتۆنۆمی بدات. بۆیە لە دیدى ئادۆرنۆ دا، ھونەرى سەرمایەدارى شکستى ھێناو لە تەحەداکردن، چونکە بەرھەمی پێشەسازی کولتورى، وەک رێگەیک بۆ ئارامکردنەوھى جمھور و رازیبونیان بە

دۆخى ئىستا (Adorno, 2005). له بهشى دواتردا بهوردى ئەلتهرناتىقى بههيزى ئادۆرنۆ بۆ هونەرىي كۆمەلگەي سەرمايهدارى رافە دەكەين، كه هونەرى ئۆتۆنۆمە.

بهشى دوهم: ئۆتۆنۆمى ئىشى هونەرىي و دىالىكتىكى نيوان فۆرم و ناوهرۆك باسى يەكەم: دىالىكتىكى نيوان فۆرم و ناوهرۆك

له بهشى پيشودا هونەر و رەخنەى هونەرى ئادۆرنۆ له كۆمەلگەى مۆدېرن و سەرمايهدارى شروڤه كرا، لېرەدا سەرەتا پەيوەندى نيوان فۆرم و ناوهرۆك رافە دەكەين، ئاشكرايه دىالىكتىكى نېگەتېقى ئادۆرنۆ وەك تېگەيه كى كړوكى تېشكەخاته سەر چۆن ئاراسته فەلسەفیه ترادىسيۆنەكان رېگرى له مړۆف دەكەن بۆگەيشتنى به داکەوت، له بناغهدا دىالىكتىكى نېگەتېف پشکين و رەخنەى ورد له تېگە و سىستەمى هزرىنى ترادىسيۆن و پەسەندکراو له گەل وپرانکردنى ئىدى بنیاتراوهكانى دەکات؛ بۆ ئادۆرنۆ مړۆف له رېگەى ئازادى و تېروانىنى راستەقینه و پرسىار و رەخنەى بەردەوام دەتوانىت به كړوكى راستى بگات. بهم پېيه دىالىكتىكى نېگەتېف بەرهنگارى ئەو جەختکردنەوه باوهيه، كه له سەر روى و هارمۆنى و يەكگرتوى له فەلسەفەى ترادىسيۆن چىبوه (Adorno, 2004).

ئادۆرنۆ جگە له جەختکردنەوه له سەر گرنگى ئەزمونى هونەرى سەبژىكتىف، هەروەها جەخت له سەر پەيوەندى تايهتى هونەر و شروڤه كردنى دەکاتەوه. چونكه لاى ئادۆرنۆ، واتاى هونەر له كړوك، يان گوزارشتىدا نيه، بهلكو له سىفەتەكانىدايه، وەك پېكهاته، رېتم،... بهم شىوهيه، لهبرى هەولدان بۆ رافەى واتاى مەبەستدار لهو ديو ئىشېكى هونەريهوه، بانگەشه بۆ دىالىكتىكى نېگەتېف دەکات، ئەمەش بهواتايەك، كه گەرەكه وەرگر به شىوهيه كى رەخنەيى لهتەك ئىشه هونەريهكهدا خەرىك بىت، دژايەتى و ناكۆكى كړوكى بناسىت. هەربۆيه لاى ئادۆرنۆ پالەيزى هونەر به وردى له بەرهنگاربونەوهى ئەو جۆره هەولانەيه، كه سادەکردنەوه و تواناى بەرهنگارى و تىكدانى پيشبىنى و شىمانه پيشوختهكان دەکات (Adorno, 2004).

لهلايه كى ديكەوه بۆ ئادۆرنۆ ئەزمونى ئىستىتىك گرڤيه كى دىالىكتىكى له نيوان فۆرم و ناوهرۆكدا، كه فۆرم دەبىته گوزارشت بۆ ناوهرۆك. واتا، فۆرم (وتیهى "رۆشنايى") ئاماژهيه بۆ رېسا و تېگەيشتنى گشتگر، كه پيوسته لهسەر ئىشه هونەريهكه جىبهجى بکريت (Inceefe, 2018, p. 60)، ئەمەش بهجۆرىك، كه ناکرېت ئىشى هونەريى له بهاى سود يان کارايى خويدا پوخت بکريتەوه، بهلكو پەرچاندنى ئەو دژايەتى و گرڤيانەيه، كه له كۆمەلگەدا هەن، به جەختکردنەوه له سەر لايەنى رەخنەيى و گوپىنى سروشتى هونەر، ئادۆرنۆ بەرهنگارى ئەو ئىدى ترادىسيۆنانهى كرد، كه پېياناوبو هونەر ئامرازىكه بۆ هەلەهاتن يان لادان له داکەوتەكانى زيان، بهلكو وەك شونىتېكه بۆ بەرخۆدان له دژى ئايدۆلۆژيا زاله ستمەکارەكان ليدەرپوانى، كه ئامرازىكه بۆ شىمانەى جيهانى ئەلتهرناتىف.

ئادۆرنۆ له جىيه كى تىورى ئىستىتىكدا دەلېت: "به بى جىگەى مشتومر جەوهەرى هەمو توخمەكانى لۆژىكى، يان به شىوهيه كى فراوانتر، يەكگرتوى له ئىشه هونەريهكاندا، فۆرمە"، بېگومان فۆرم تېگەيه كى سەرەكى ئىستىتىكى ئادۆرنۆيه؛ وەك دەلېت هونەر، هەرچىيه كى تر بىت، "هاوشىوهيه له گەل فۆرم" (Adorno, 2002, p. 140)، جگە لهوەش بۆ ئادۆرنۆ ناوهرۆكى هونەر له فۆرمەكهى جيا نابىتەوه، به واتايەكى تر شىوازی دارشتن و گوزارشتى ئىشېكى هونەرى، به ئەندازەى ئەوهى كه نوينهرايهتى چى دەکات؟ يان چى دەردەبرېت؟ گرنگە، چونكه ئادۆرنۆ پېياناوبو فۆرمى هونەر پەرچاندنى بارودۆخى كۆمەلەيهتى و ميژوپى ئافراندى خۆيهتى، هەربۆيه هونەرمەند دەبى ئاگای لەم پەيوەندىيه بىت، بۆ ئەوهى ئىشى پەر واتا و رەخنەيى بئافرىنى، ئەم ديدە گرنگى مەبەستى هونەرمەند رۆندەکاتەوه، واتا گەرەكه هونەر ئامانجى هەبىت له

دەرەۋەى، تەنھا كات بەسەربىردن يان رازاندنەۋە و فېتەشكردن بېت، جېگەى ئامازىيە ھەنوكە تېروانىنى ئادۇرنۇ لەمەر جىيانەبۇنەۋەى فۇرم و ناۋەرۇك لە بۋارە جىاۋازەكاندا گرنگ و كارىگەرە، ھەر لە رەخنەى ئەدەبىيەۋە تاۋەكو كۆمەلناسى (Adorno, 2002).

ئىستېتىكى ئادۇرنۇ جەخت لەسەر گرنگى و بايەخى پروسەيەكى دىالېكتىكى نيوان فۇرم و ناۋەرۇك دەكاتەۋە، كە تىيدا ھونەر ھەم گوزارشتە لە داكەوتى كۆمەلایەتى و ھەم ئامرازىكە بۇ گۆرپىنى ئەۋ داکەۋتە. بۇيە بۇ ئادۇرنۇ ئىستېتىك داۋاى جەختى رۇلى ھونەر لە خەباتى بەردەۋام بۇ دادگەرى كۆمەلایەتى و رزگارخۋازى دەكات، رۇلى ئىستېتىك لە ھونەردا بۇ ئاسانكارىيە بە مەبەستى تېگەيشتىكى رەخنەى لە جىهان، ھەرۋەھا ھونەر ھىزى ئەۋەى ھەيە دۇخى ئىستا تېكېدات و ئەلتەرناتىفى نوئى و رزگارېون بھېنىتە ئارۋە (Adorno, 2002).

ئادۇرنۇ دەلېت: "سەرکەۋتنى ئىستېتىك لە بىنەرەتدا بەۋ پېۋانەيە دەپپورېت، كە ئايا شتە دروستكراۋەكە تواناى بەئاگەيپانەۋەى ناۋەرۇكى (Inhalt) نىشتۋى فۇرمەكەى ھەيە يان نا. كەۋاتە بەگشتى ھېرمۇنۇتېكى ئىشە ھونەرىيەكان برىتېيە لە ۋەرگېرانى توخمە فەرمىەكانيان بۇ ناۋەرۇك (Inhalt)" (Adorno, 2002, p. 139)، واتا پەيۋەندى ھەمىشەيى لە نيوان فۇرم و ناۋەرۇكدا ھەيە.

تېروانىنى ئادۇرنۇ بۇ ئىستېتىك زىاتر لە ئىستېتىكى رەخنەيى چىرەبېتەۋە، كە تىشك دەخاتە سەر رۇلى ھونەر لە كۆمەلگەدا ۋەك فۇرمىك لە بەرخۇدان، لە بەرامبەر دەسەلاتە ستەمكارەكانى سەرمایەدارىدا. ئەم تېگەيە لەلایەن ئادۇرنۇ و ماكس ھۆركھایمەرەۋە تېۋرېزەكراۋە، جەخت لە سەر گرنگى و رۇلى ھونەر دەكاتەۋە، لە ئافرانەۋە تاۋەكو ۋەرگرتى، بۇ ئەۋەى تېگەيشتىكى ۋرد لە بەھا و واتاى ھونەر ھەبېت. ئادۇرنۇ پېۋابو ھونەر تواناى ئەۋەى ھەيە ئەۋ ئاگايە ساختەيە بشكېنېت، كە كۆمەلگەى سەرمایەدارى بەسەر تاكەكاندا دەيسەپېنېت، پېۋابو دەسەلاتى ھونەر بۇ ئاشكراكردى ھەقىقەت ۋاىكردەۋە، كە شتېكى بناغەيى بۇ ھېنەئارايى گۆرانكارى كۆمەلایەتى و تەحەداكردى سىستەمى ستەمكارانە. واتا رۇلى ھونەر ۋەك ئامرازىكى بەھىز بۇ بەرخۇدان و گۆرانكارى كۆمەلایەتى (Adorno, 2002). ھەرچەند ئادۇرنۇ ئامازىيە بەۋەداۋە، كە پېشەسازى كولتورى سەرمایەدارى گۆران بەسەر ھونەردا دەھىنېت و بەرپۋەى دەبات بە گۆرپى ۋەك شەكېك بۇ بەكارھېنانى بەكۆمەل، بەمەش تواناى ھاۋبەشېكردى رەخنەيى لەتەك پرسە كۆمەلایەتېيەكان سنوردار دەكات. بە جۆرېك پەيۋەندى نيوان ئىستېتىك و سىياسەت پېر دەبېت لە ھاتنە ناۋەۋەى بەھاكانى سەرمایەدارى بۇنېۋ ھونەر لەگەل رېگىرى لە ئىشكردى ۋەك ئامرازى دزايەتى و بەرەنگاربونەۋە، لە بەرامبەر پېكھاتە كۆمەلایەتېيە بالاکان دەكات (Adorno, 2002).

بەلام لەم نېۋەندەدا تېۋرى رەخنەيى رۇلېكى چارەنوسساز دەگېرېت لە لېكۆلېنەۋەى ئىستېتىكدا، چونكە بۋارېكى گرنگ بۇ لېكۆلېنەۋە لە كارىگەرىيە كۆمەلایەتى و كولتورىيەكانى ھونەر دابىن دەكات. ئاشكرايە دىدى ئادۇرنۇ بۇ ئىستېتىك لە بناغەدا لەسەر بىنەماى تېۋرى رەخنەيى دامەزراۋە، كە پېشنىاز دەكات، ھونەر نەك تەنھا ۋەك رېكخستېكى فۇرمالى ماتەر، بەلكو ۋەك دەرېنېتېك بۇ پەيۋەندىيە كۆمەلایەتېيەكان و دزايەتېيە سۋوشتېيەكانى كۆمەلگەى سەرمایەدارى لېپروانىت. چونكە بۇ ئادۇرنۇ لە رېگەى تېۋرى رەخنەيەۋە ھونەر دەتوانىت داینامىكى بىنەرەتى دەسەلات و پېكھاتە كۆمەلایەتېيەكان ئاشكرا بكات، كە جىهانى كۆنترۇلكردەۋە و لە قالې داۋە، ئەمەش بە جۆرېكە كە ھاۋكارە بۇ ئاشكراكردى سنورداركردى و نادادگەرې نۆرمەكانى كولتورى بالای سەرمایەدارى. بەم شېۋەيە تېۋرى رەخنەيى ۋادەكات بە شېۋەيەكى رەخنەيى بېر لە ھونەر و پەيۋەندىيەكەى لەتەك كۆمەلگەدا بکەينەۋە، كەۋاتە تېۋرى رەخنەيى بۋارېكى گرنگ و پېۋىستە

بۆ بەرهنگاری کولتوری بالا و ئیشکردن بۆ کۆمەلگەیهکی گشتگیرتر و دادگەرتەر (J. M. Bernstein, Claudia Brodsky,, 2010).

تیۆری رەخنەیی ئادۆرنۆ لەبارەی ھونەرەو بە گرژییەکی قوڵی نیوان ئیستیتیک و سیاسەت دەناسرێتەو. چونکە لای ئادۆرنۆ ھونەر بونیک نییە کە سەرەخۆ بیت لە ژینگە کۆمەلایەتیە کە بە لکو بەرھەمی ھێز و پیکھاتەکانی ئەو کۆمەلگە، کە تییدا ئافرێندراو. بۆ ئادۆرنۆ ھونەری مۆدێرن لە پەيوەندییەکی دیالکتیکیدا لەتەک کۆمەلگە مۆدێرن جیگیر بوو و تیشک دەخاتە سەر پتووستییەکی بێھیوا بۆ گۆرانکاری کۆمەلایەتی. ھەرچەند پێیابوو ھونەری مۆدێرن کردەوێیەکی یاخیبۆنە لە کۆمەلگە سەرمايەداری، پەرچاندنی ئەو نامۆبون و پارچەبۆنە ھەلیستیەییە، کە سیمایی دیاری ئەم کۆمەلگە یەن (Adorno, 2002).

لەلایەکی دیکەو لای ئادۆرنۆ ھونەر وەک رینگەیک ئیش دەکات بۆ ئەوێ مەرۆف تەنانەت ئەگەر بە شیوہیەکی خەیاڵیش بیت شیمانەکی کۆمەلگە یەکی جیاواز و ئازادتر پێشبینی بکەن. بەم شیوہیە دەکریت بگوتریت ئەزمونە ئیستیتیکەکان رینگە یەکی گرنگن بۆ گەشتن بە شیوازە نوێیەکانی ھزرین و ھەستکردن، کە دەتوانی ئەو ژیا نی رۆژانەدا پراکتیزە بکری. بەواتایەکی تر مەرۆف لە رینگە یەکی ئەزمونکردنی ھونەرەو دەتوانی بە بەکارھێنانی خەیاڵکردن شیمانەکی نوێ بۆ ژیا نی کۆمەلایەتی و گۆرینی پەيوەندی خۆی لەتەک جیھانی دەورووبەردا ریا لیزە بکات. ھونەر لای ئادۆرنۆ ئامرازێکی گرنگە بۆ گۆرانی کۆمەلایەتی، چونکە شوێنیکە بۆ شیوازە ئەلەرناتیفەکانی ھزرین و ھەستکردن دەھێنێتە ئاراو، کە دەشیت لەنیو پراکتیکە کۆمەلایەتی و کولتوریە بالاکاندا ئاستەم نەبیت. ئادۆرنۆ لەم دیدەو ھونەر وەک کایەیی دابراو و ئۆتۆنۆمی ئەزمون نابینیت، بە لکو وەک ھێزێکی سروشتی و گۆرانکاری لەنیو کۆمەلگەدا دەبینیت (Adorno, 2002).

بۆ ئادۆرنۆ ئیشە ھونەریەکان شتی بەکاربردن نین، کە ئەرکی ئیستیتیک خۆیان بە شیوہیەکی نامێژویی و بۆ کۆنتیکست بەجیبھین. بە لکو بونی ئیستیتیکیان دژیەری ساتەوہختی مێژوی خۆیان و ئەو کۆمەلگە یەن کە تیدا ئافرێراون، لەتەک ئەو پەيوەندییانە کە لەنیوانیاندا یە دیاری دەکەن، چی پەرچاندن و چی بەرھەمھێنانەو، لێرەو ئادۆرنۆ ئامازە بە شروەفی ئیشە ھونەریەکان دەدات، نەک وەک بونیک بێلایەن و خالی لە واتای کۆمەلایەتی مێژویی، بە لکو وەک بەرھەمیک لە بارودۆخی مێژویی دیاریکراودا، بە سیمای ئایدۆلۆژی و کۆمەلایەتیەو. بەم جۆرە، نابیت ئیشی ھونەری تەنیا لە روی ئیستیتیکەو نزیک ببەو، بە لکو بە فۆرمیک رەخنە ی، وەک فۆرمیک لە ئاشکراکردن و گۆرینی ئەو پیکھاتە ئۆبژیکتیفانە، کە بنەمایان چوارچێوہی کۆمەلایەتیان (Adorno, 2002). ھەر بۆیە دیدی ئادۆرنۆ بۆ واتا و ئەرکی ئیشی ھونەری، وەک دیدیک سیاسی، کە رەخنە ی لە پێشەسازی کولتوری ھەژمون گرتو، داوای پەيوەندییەکی رەخنە ی و پەرچاندن لە نیوان ئیشی ھونەری و وەرگرا کردو.

ئادۆرنۆ پێیابوو، کە ئیشە ھونەریە راستەقینەکان ناتوانی ئەم گەل داوای کۆمەلگە ی جەماویریدا ئاشت بکری، چونکە ھەوڵی ئەو دەدەن توانای رەخنە ی لە ھونەر بسەننەو. بە لکو جەختی لەو کردەو، کە دەبیت ھونەر ئۆتۆنۆمی خۆی بپارێزیت و بەردەوام بیت لە بەرھەنگاریو ھونەری پالەنەری بە شەمەکیون، کە ئەمەش لە شەمەکیکی سادەدا پوخت دەکریتەو. بۆ ئادۆرنۆ ھونەر جەوہری، چونکە رینگە بە سەبژیکت دەدات رۆبەروی سنوری ناوہو خۆی بپێتەو، ھزر لە ئەزمونەکانی خۆی بکاتەو، ئەو سنوردار کردنە تپەرینیت، کە کۆمەلگە دەیسەپینیت. کەواتە ھونەر جۆریک نییە لە کات بەسەربردن، بە لکو ئامرازیکە بۆ گەشتن بە تیکەشتنیک قوتلر لە جیھان، و شوێن و رۆلی مەرۆف لەنیویدا (Adorno, 2002). ھەر وەک ئادۆرنۆ، جەختی کردو "ئیشی ھونەری لە بەرامبەر داکەوتدا ھەلوستیک دیاریکراو

دەگرېتەبەر بە ھەنگاونان بۇ دەرەوھى جادوپى داکەوت، نەك بە شىۋەيەكى ئەبستراكت بۇ جارىك و بۇ ھەمىشە، بەلكو ناوبەناو و بە شىۋازى كۆنكرېتى كاتىك بە شىۋەيەكى نااگا و بېدەنگ گفوتوگو لەسەر بارودوخی كۆمەلگە دەكات لە پنتىكى دىارىكراوى كاتدا" (Adorno, 2002, p. 5)

ھەرچەند ھەندىك لە رەخنەگرانى تىزى ئۆتۆنۆمى ھونەر بونى ئەركى رەخنەپى بۇ ھونەر رەتدەكەنەو، بەلام رەخنەپى "بنيامىنى^{*} لە ئۆتۆنۆمى دەيەوئىت ئەركى رەخنەپى ھونەر بە باشى بەكاربەئىت، بە زۆر بىخاتە خزمەتى سىياسى و مۇرالى"، مرقۇف بۇ ئەوھى مرقۇف بېت گەرەكە خاوەن مۇرالى بېت، بۇ ئەوھى ئىشېكى ھونەرى رېاليزەى مۇرالى بكات، گەرەكە ئىش بېت. بەواتايەكى ترخەمى ئىستېتىكى پېشمەرچ بېت بەسەر "نىگەرانیە مۇرالىەكان بە تايەت بۇ ئىشېكى ھونەرى، كە بەشىۋەيەكى رەخنەپى ئىش بكات. ئەمەش لەبەر ئەوھى، كە بۇ ئەوھى ئىشەكە بېر لە چىۋەى كۆمەلایەتى و مېژوپى خۆى بكاتەو"، وەك ئادۇرنۇ ئامازەى پىداو "ھەنگا و بىتە دەرەوھى جادوپى داکەوت". واتا ئىشە ھونەرىيەكە بە ھەنگاوپى جەخت دەچىتە نىو قۇناغىكى نوئى جىاواز لە داکەوت، بەم جۆرە ھونەر دەسوئىكى كارا و ناوازەى رەخنەپى (Yefimenko, 2017, p. 44).

لە لایەكى ترەو ئىستېتىكى ئادۇرنۇ رىزگارى ھەمەكى رەتدەكەتەو. چونكە ئەو پىۋىستى رىزگارى ئىستېتىكى وەك ئەنجامى گرژپى چارەسەرنەكراو دەزانىت، كە لە روى مېژوپىيەو كەلەكە بون، لانىكەم لە روى تىۋرىيەو دەتوانىت تىپەرېن. لە كۆمەلگەيەكى ئازاددا، ھونەر چىتر ناچارناىت وەك قەلایەكى بى كاريى لە بەرامبەر كاريى كۆكردنەوھى سەرمایەدارى درەنگدا بوەستىت. بەلام ھزرى ئادۇرنۇ بە تەواوى لە مەیلە ئامرازىيەكانى رەخنەى ماركسىستى و فېمىنىست جىا دەبىتەو، چونكە ئەو دەئىت تەنھا بە ھۆى ئۆتۆنۆمىيەكەى، رەتكردنەوھى كاريى، ناوہوپى سەرسەختانەيەو، ھونەر دەتوانىت ناازادى كۆمەلایەتى تىپەرېن (Inceefe, 2018).

كەواتە بۇ ئادۇرنۇ ھەر تاكە ئىشېكى ھونەرى نوئىنەرايەتى داکەوتى كولتور و كۆمەلایەتى كۆمەلگەكەى دەكات، واتا دەتوانىت وەك دیدى بەھىز بۇ تىگەيشتن لىبېروانىن. بۇ ئادۇرنۇ ھونەر تەنیا گوزارشى راستەوخۆى داکەوتى كۆمەلایەتى ناكات، بەلكو دەتوانىت ئەو دزايەتى و گرژیانەى لەنىو داکەوتى كۆمەلایەتیدا ئاشكرای بكات، كە بە زۆرى لە لایەن ئایدۆلۇژىيى بالاو تەمومژاوى دەكرىن، زۆرجار وەك جادو مرقۇف فرىو دەدەن، لە رىگەى بەشدارىكرى رەخنەپىيەو و پەرچاندن لەگەل ھونەر و ئەزمونى ئىستېتىك مرقۇف، دەتوانىت ئەفسانە، جادو و ئایدۆلۇژىيە كولتورىيە زالەكان رىزگارى بېت، زىاتر ئاگادارى شىمانە و ئەلئەرناتىفەكان بېت (Adorno, 2002). لای ئادۇرنۇ "تەنیا لە رىگەى رەخنەو دەتوانىت ئىشېكى ھونەرى، كە خۆى بەشېكە لە كۆمەلگەيەكى نامۇ لە بنەرەتدا كۆمەلگە تىپەرېن. ھونەر تەنیا لەو كاتەدا دەتوانىت گرنگى بباتەو، كە بتوانىت بە شىۋەيەكى ناراستەوخو رەخنە لەو بارودوخانە بگرىت، كە ناتوانىت لىيان رىزگارى بېت. ھاوبەشى نائىرادى نىوان ھونەر و كۆمەلگە ھاندەرى ھونەرە بەرەو نارەزايەتى، لەگەل ئەوھىدا پىۋىستى بەوھى كە ھەر نارەزايەتییەك راستەوخو بىخىكىت و بى ئەنجام بېت، زىاتر ئامازەيەكى فەرمى بېت نەك گفوتوگوئەكى تورە" (Hantelmann, 2023, 1).

لېرەو دەكرىت لەنىو فەلسەفەى ئادۇرنۇدا سود لە دارىشتى سىياسەتتىكى مۇرالى وەرىگىرىت، "بنەماى رىكخراوھى ناتوندوتىزى ئىشە ھونەرىيە مۇدىرنەكان. لە كۆكردنەوھى لۇژىكى ئىشى ھونەرى مۇدىرن، تاكى ئۆتۆنۆم دەسەلاتى ئەوھى پىدەدرىت، كە سىياسەتتىك بېئىتە ئاراو، كە دزايەتى لە ئاسانكارى پەيوەندىيەكى ناتوندوتىزانە لەگەل ئەوانى دىكەدا بپارىزىت"، چونكە "ئىشە ھونەرىيەكان بەراستى ئۆبژىكتن، بەلام كرۆكى راستى ھونەر لە جىهانە و لە ھەمان كاتدا

پەرچاندنى رەخنەيى [...] نوڭنەرايەتى دەكەن. ئەم كىرۋكى راستىيە لە تايىبەتمەندىيە سىنسىيەكانى ئەو بەرھەمانەي، كە قەسەيان لەسەر دەكرىت جيا ناكىتەوھ [...] كىرۋكى راستىيە، كە بە ھەمان شىۋە لەو راستىيە جيا ناكىتەوھ، كە ئىشە ھونەرىيەكان ئافراندىوانە" ھەر ۋەك ئەنشى جى كاسكاردى جەختى لىكردوھ: "ئادۋرنۆ يەكپىك لە پارادۆكسە گەورەكانى تىۋرى ئىستىتىكى لەو راستىيەدا جىگىركرد، كە ھونەر نوڭنەرايەتى شتىك دەكات كە لە يەك كاتدا ئافرىزاو و راستە" (Cascardi, 2010, 12)

كەواتە لاي ئادۋرنۆ "ئىشە ھونەرىيەكان خۇيان لە جىھانى ئەزمونى دادەبرن و جىھانىكى تر دەھىنە ئاراوھ، جىھانىكى، كە دۇبەرى جىھانى ئەزمونى دەكات ۋەك ئەوھى ئەم جىھانە بونىكى سەربەخۇى ھەبىت. بەم پىيە، ھەرچەندە ئىشە ھونەرىيەكان كارەساتبار دەرکەون، بەلام بە شىۋەيەكى پىشۋەختە مەيليان بۇ دوپاتكردنەوھ ھەيە" (Adorno, 2002, 1)

ئادۋرنۆ دەلەت "ھونەر بابەتى ئامازەدان نىيە، بە ئەلئەرناتىفەكان بەلكو بەرەنگارىيە، تەنیا لە رىگەي فۇرى ھونەرىيەوھ، رەۋى جىھان، كە بەرەدەوامە لە گرتى دەمانچەيەك بە سەرى مۇقەوھ" (Adorno, 1974, 80)، واتا ھونەر لە رىگەي فۇرمەكەيەوھ توڭنەرايەتى ھىزى بەرەنگارىيە دەكات، بە نۇرمىك، كە ئادۋرنۆ جەخت لەسەر پىۋىستى ئۆتۈنۆمى ھونەر دەكەتەوھ بۇ بەرەچاندنى جىھان. بەلام لە ئەمروى كولتورى كۆمەلگەي سەرمایەدارى ھىزى زۆرىنە، ھونەر بە "فۇرى وىنە و رىكلام و ئۆبژىكت بە كولتور بۆردومان دەكرىت، ئازادى ھەلۋاردى كولتور، بۇ ئەوھەيە لە راستىدا ئەزمونى كولتور، دەبىتە جىگەي گومان" (Petsche, 2013, 154).

لە ترادىسۇنى ئىستىتىكى ئەلمانىدا ھاودىدىيەكى گشتى ھەيە، كە ئەزمونى ھونەرى تواناي گۇراني لە مۇقدا ھەيە، بەتايىبەتى لايەنى مۇرالى و ئىتتىكى (Hammermeister, 2002)، واتا ئەوھ ھونەر پۆتىنشالى بەرەنگارى ھەيە يان تەنەت ئىش لەسەر تىكدانى پىكەتەي كۆمەلەيەتى، تەنەت ھەلۋەشاندىان بكات. واتا دەكرىت بگوترىت "ھونەر تواناي ئەوھى ھەيە ۋەك ئامرازىكى رزگارىون لە خزمەت ھىرشىكى ماركسىستى بۇ سەر سەرمایەدارى خزمەت بكات" (Dainow, 2014, 1).

ئادۋرنۆ دەلەت: "ئۆتۈنۆمى ئىستىتىكى لە رىگەي بىبەرۋەندىيەوھ بەرەۋپىش دەچىت؛ رزگاركردى ھونەر لە چىشتخانە يان پۇرنۇگرافى (pornography)، شتىكى ھەلۋەشاۋەيە. بەلام ھونەر لە بى بەرۋەندىدا نايەۋىت پشودات. چونكە بىبەرۋەندى بە شىۋەيەكى ناخەكىيانە (ئىمانىنىتى) بەرۋەندى بەرھەم دەھىنەتەوھ – و دەيگورپىت" (Adorno, 2002, 12-13). واتا بى مەبەستى مەبەستدار، كە ئىشەكە دەكاتە ئۆتۈنۆم، ئەمەش ئەو پالەيزەيەكە ئىشى ئۆتۈنۆم تواناي گۇرىنى كۆمەلەيەتى ھەيە، ئەمەش "بە ئاشكراردى نائەقلانىيەت، نادادگەرى يان دۇايەتى"، لە كۆمەلگەي سەرمایەدارىدا، كە "ھەمو شتىك بەرپوھدەبرىت"، ئىشە سەربەخۇكان بەرەنگارى نايەكسانى كۆمەلەيەتىن، كە لەنىو كۆمەلگەدا دەگوزەرىت (Yefimenko, 2017, 58).

بەبۇچونى لامبىرت زادەرفارت: "سەرمایەدارى پىشكەوتو، ۋەك سىستەمىكى كاراپى ئالوگور و زالبون، وای لىدەكات، كە گرنگىيەكى كۆمەلەيەتى نااساپى بۇ ھونەرى ئۆتۈنۆم بگەپىنەتەوھ [...] لەو شوئىنەي، كە فىتىشىزى شمەكى كولتورى و بالا لە بەرامبەردا زالن، ئۆتۈنۆمى رىگە بە ھونەر دەدات بەرخۇدانى چارەنوسساز بھىنەتە ئاراوھ" (Zuidervaat, 1993, 87).

لېرەدا پرسىياري ئۆتۈنۈمى دېتە ئاراۋە لە لايەنى كولتور و ديدمان لە كولتورى شىمە كدا. ھەرۋەھا، ئەو دۆخە كولتورپى و كۆمەلەيەتتە، چۆن ئامادەيە، كە ھونەر دەتوانىت بەرەنگارى بېيتەۋە؟ ۋەلەمى پرسىيارە كە بۇ ئادۇرنۇ بەللى "تەنھا لە رېگەى فۇرمى ھونەريەۋە"؟، كە "بەرخۇدانى ھونەر لەسەر بىنەماى ئىشە ھونەريەكان" ە، (بۇ نمونە كافكا، پروسىت و ھتد). لە مۇدىرنىزىمدا بەتايىبەت ئافانگارد^x بۇ ئادۇرنۇ، سەربارى رەخنە لەبارەيەۋە، ئەو ھونەريە كە ھىزى بەرەنگارىونەۋەى لەخۇگرتە، ئەمەش لە ئۆتۈنۈمى ئىشى ھونەريدا رپاليزە دەبىت (Petsche, 2013). كە لەباسى دواتردا بە وردى شروڧەى ئىشى ھونەرى ئۆتۈنۈم دەكەين.

باسى دوەم: ديدى ئادۇرنۇ بۇ ھونەرى ئۆتۈنۈم

لەم باسەدا راقەى ئەلئەرناتىقى بەھىز دەكەين كە ھونەرى ئۆتۈنۈمە، بە تىشك خستەسەر ھونەر و كارايەكەى، ئادۇرنۇ لە نوسىنەكانى لەمەر ھونەر زياتر لەدو ئاراستەى ھزىدا چىۋتەۋە، سەرەتا نوپكردەۋەى پرسىيارىكى ھىگلىانەيە، كە ئايا ھونەر دەتوانىت كۆتايى سەرمایەدارى زىندوبكاتەۋە؟ پرسىيارەكەى دىكەش نوپكردەۋەى پرسىيارىكى ماركسىزمە، كە ئايا ھونەر دەتوانىت بەشدارى لە گۇرىنى ئەم جىھانەدا بكت؟ لە زىت بونى ئەم دو پرسارەدا، ئادۇرنۇ خۇبەستو بە ئىدىي ھونەرى كاملى كانت بە دەرىپىنى كانت "ھونەرى جوان" يان "جوانە ھونەر"، بەتەھقىقكردى ئۆتۈنۈمى فۇرمال، لەئەنجامدا ئەرگۇمىنتىكى نۆى دەربارى ئىشى ھونەرى ئۆتۈنۈم (Autonomy) دەھىنتە ئاراۋە (Adorno, 2002). بۇ ئادۇرنۇ ئىشى ھونەرى ئۆتۈنۈم ۋەك كلىلى كاراكتەرى كۆمەلەيەتيانەى ھونەرى مۇدىرن ئاراستە دەبىت، لەبەرئەۋەى ئادۇرنۇ لە "تېۋرى ئىستىتىكى" دا جەختكردەۋەى كانت لەسەر فۇرم و جەختكردەۋەى ھىگل لەسەر بەدھىپنانى ئىدى قۇناغە جىاۋازەكانى مېژو دا، ھەرۋەھا جەختكردى ماركسىزم لەسەر بناغەى كۆمەلەيەتى ھونەر لە كۆمەلگەدا تىكەل دەكات و ئارگۇمىنتىكى نۆى دەھىنتە ئاراۋە، كە ئۆتۈنۈمى ئىشى ھونەريە (Adorno, 2002). تېزى ئادۇرنۇ لە تېۋرى ئىستىتىكىدا ھەۋلەدانە تاۋەكو ھونەر لە ناۋەرۋكى ئايىنى ئازاد بكت. چۈنكە تەنبا بەرپى ئازادبونەۋە بە ئۆتۈنۈمى دەگات، جگە لەۋەش ئادۇرنۇ پېيوايە ئەو مەبەستەندەنەى كە ۋەك رېنما بۇ ھونەر دانراون بەدرىپى مېژو دەبىت لاپېرىن، تەنبا ئەو كاتە ھونەر بە ئۆتۈنۈمى تەۋاۋ دەگات. ھەربۇيە لاي ئادۇرنۇ "ئىشى ھونەرى لە جىھانى ئەمپىريەۋە" دېتە بون و جىھانىكى تايىبەت بەخۇى ھەيە، كە ۋەك بونەۋەرىك وايە لە جىھانى ئەمپىرىدا. دەكرىت بگوترىت ئىستىتىكى ئادۇرنۇ ۋەك ئىستىتىكى نۆى ماركسىزم ئەژمار دەكرىت، كە بەشپەۋەكى سەرەكى ۋەك مىراتگرى ئىستىتىكى ئايدىاليزمى ئەلمانى دادەنرىت، ھەرچەندە بناغەى ھزىرى ھۆشەكى مېژو ئايدىاليزمە، لەلاى كانت و ھىگل چىۋتەۋە، بەلام سەرلەبەرى پېچەۋانە دەكاتەۋە. لېرەۋە ھونەر ۋەك "فىنۇمىنى سەرخان دەخرىتە خزمەتى ژىرخانەۋە"، ۋاتا لەم ئىستىتىكىدا ئامانچ گەياندىنى ئايدۇلۇزىانيە، بەلكو داۋايى ئۆتۈنۈمى و توانستى رەخنە دەكات، كە ۋەك نامۇبون لە كۆمەلگەدا دەردەكەۋىت (گېتمان-زىفەرت, 2009, ۱۰۳).

لە كۆمەلگەى سەرمایەگەدارىدا ھونەر پەيۋەست كراۋە بە خزمەتى ژيانى ئابورىيەۋە ئابورىيانە لېدەرۋانرىت، ھەربۇيە ئەم جۆرە ھونەر ئەركى گەياندىنى ئەكەۋىتە ئەستۆ، كە گەياندىنى ئايدۇلۇزىيە يان خۇى بوە بە ئايدۇلۇزىيا. ۋاتا ھونەر رۆلى يەكبونى ئەرىنى لەگەل راستىيە دارىژراۋەكە پراكتيزە دەكات. بۇيە ئادۇرنۇ رەخنە لەم جۆرە ھونەرە دەگرىت، كە ھونەرى سەردەمى مۇدىرن و سەرمایەدارى بون بە ئايدۇلۇزى يان بون بە شىمەك، ۋاتا ھونەر ئامانچە رەسەنەكەى خۇى پركتيزە ناكات، لېرەۋە ئادۇرنۇ و ماركوزە ھەۋلىاندەۋە ئىش لە سەر بناغەى ھزرى ماركسىستى بكەن و گۇران بە بناغەى ھزرى رەخنەيى ئايدۇلۇزى ھونەر بدەن، ئەمەش بە ۋەرگرتى ئىستىتىكى ئايدىاليسىت لە نيو ئىستىتىكى ماركسىسىزىمدا، ھەربۇيە

پەخەنە دەپتە چەق رۋانىنى ئەم ئىستىتىكە، كە مەبەستى لە گەياندى ئايدۇلۇژيا نىيە، بەلكو ھونەر رۆلەكە دەگۇرپت بۇ توانستى پەخەنە نىو پەيوەندىيە كانى كۆمەلگە، كە دۋاجار ۋەك نامۇيون دەردەكەۋىت (گىتمان-زىفەرت، 2009). ئىستىتىكى ئادۇرنۇ ئۆتۈنۈمى ھونەر تايادا بناغەيە، ۋەك لە مشتومرى لەتەك ۋالتەر بنىامىندا دەبىرپت، دىدى ئادۇرنۇ لەم بابەتەدا ئالۆزە ۋ جىگە شىرۋەى ۋردە، تىۋرىيەكە، پىشمەرچە كۆمەلەيەتتە كانى ئۆتۈنۈمى ھونەر ۋ ئارگومىنت بۇ گرنكى كۆمەلەيەتى ھونەرى ئۆتۈنۈم لەگەل شىرۋە دەربارەى چۈنەيتى بەشدارپى ئۆتۈنۈمى، لە گرنكى كۆمەلەيەتى ھونەردا لەخۇدەگىت (Zuidervart, 1993). بە تىشكخستەنە سەر سەرمایەدارپى ھاۋچەرخ ۋاتايەكى كۆمەلەيەتى ئاناساپى دەگەپىتەۋە بۇ ھونەرى ئۆتۈنۈم، گرنكىيەك، كە پەيوەستە بە شوپن ۋ كارامەپى ئىشە ھونەرىيە ئۆتۈنۈمەكان، لە ژىر بارودۇخى پىشكەۋتوى سەرمایەگەرىدا، كە "ۋەك سىستەمىكى كاراپى ئالوگۇر ۋ زال"، بۇيە ئۆتۈنۈمى رىگە بە ھونەر دەدات، كە دژايەتتەكى كىرۋكى لە ژىنگەيەكدا بىكات، كە فېتىشېزى شىمەكى كولتورى ۋ زال ئالوگۇر كىردن تىيدا باۋ بوە. لايەنكى كۆى گشتى كە لە ناۋەۋە كۆى دەخاتە ژىر پىسارەۋە، كە ھونەرى ئۆتۈنۈمە. بەدەرىپى ئادۇرنۇ ھونەرى ئۆتۈنۈم "دژە كۆمەلەيەتى كۆمەلگەيە" (Adorno, 2002, 8).

يەككىك لە ۋ تايەتمەندىيەنى بۇ ئۆتۈنۈمى ئىشى ھونەرى گەرەكە لايەنى كۆمەلەيەتتە، كە پەيوەستە بە سەربەخۇپى ھەرتاكە ئىشكەۋە، كە لە چەند ئاراستەيەى يەكتىرىدا چىدەبن ۋ دىالېكتىكىن، ۋاتا ھەر ئاراستەيەك لە گۇراندەيەۋ پىچەۋانەى خۇى لەخۇ دەگىت، ئەم ئاراستانە پىگە ۋ جۈلە ۋ تواناى كۆمەلەيەتى ئىشە ھونەرىيە ئۆتۈنۈمەكان لە دۇخى سەرمایەگەرىدا راقە دەكەن. "پىگەى ئەۋان پىگەى فېتىشكىردى فېتىشەكانە". كاركردىن كاركردى مۇنادە كۆمەلەيەتتەكانە ۋ گرنكىيان لە كاركردىن ئاكارامەپى ناۋەپۇكى راستىيەكانىاندەيە. بۇ ئادۇرنۇ ھونەر كاتىك ئۆتۈنۈمە ئەگەر ھىچ داۋايەكى تايەتتە نەبەپت، ھىچ مەيەستىكى تىر نەپت جگە لە پىمەبەستىيەكەى لايەنى ئۆتۈنۈمى ۋ كارەكتەرى كۆمەلەيەتى پىگەى ئىشە ھونەرىيەكان لەنىو كۆمەلگە پىشكەۋتەكانى سەرمایەدارىدا دىارى دەكات"، ئادۇرنۇ باس لەۋە دەكات كە "ئىشكى ھونەرى ھەم سەربەخۇپە ۋ ھەم ۋابەستەى كۆمەلگەيە". ھەم يەگىرتە ۋ ھەم ناتەبايە. ھەم شوناس (Identity) تايەتتە خۇى ھەيە ۋ ھەم نىيەتى. ھەروەھا ئەۋەى سەربەخۇپى ۋ يەكپى ۋ "ئاگگەراپى دروست دەكات، ۋابەستەپى كۆمەلەيەتى ۋ ناتەباپى ۋ گشتىگىربونى" بەرھەمىكە ۋ ئەۋەى دۋەمىيان لە يەكەمىاندا جىگىرە، ۋاتا دژەكان لەنىو ئىشەكەدا چىدەبن، بەم پىيە "گرزى نىۋان ئۆتۈنۈمى ۋ كۆمەلەيەتتەپونى بە جۈرىكە كە ئۆتۈنۈمى" ئىشەكە كۆمەلەيەتتە ۋ كۆمەلەيەتتەپونىشى خۇى لە خۇيدا ئۆتۈنۈمىيە. بەبۇچونى لامىرت زادەرفارت "ئەم جەمسەرگىرىيە لەۋ بانگەشەيەدا كۆدەپتەۋە كە ئىشە سەربەخۇكان لە ئىستادا فېتىش [...] بەم پىيە ئۆتۈنۈمى پىشمەرچە بۇ ئەۋەى كە لە كۇتايىدا گرنكى كۆمەلەيەتى بەرھەمى ھونەرى دىارى بىرپت" (Zuidervart, 1993, 88-91).

ھەرچەندە ئادۇرنۇ لە رىگەى ھزرى پەخەنەيەۋە پەخەنى لەمىژوى فەلسەفە بە تايەت فەلسەفەيەى ستاندار ۋ سىستەماتىك (ئىدىنتىتى) ^{xii} پەتكردۇتەۋە، بەلكو سەرنجى لەسەر شىرۋە ۋ مىژوپى ھەقىقەت ۋ پەيوەندى بە ھونەر ۋ مىژۋكەيەۋە بوە، بەتايەت ھونەرى كۆمەلگەى مۇدېرن ۋ سەرمایەدارى. كە لە رىگەى نوسىنە جۇراۋجۇرەكانىيەۋە، پەخەنى لە پىكەتەى كۆمەلەيەتى ۋ ئابورىپى گرت، كە چۇن كولتورى ھاۋچەرخ لە قالب دەدرپت. بۇئەۋەى پتر لە كىشەكە نىك بىنەۋە ۋردتر ئىشى ھونەرى راقە بىكەن، گەرەكە راقەى تىگەى كىرۋكى راستى (ھەقىقەت) بىكەن، چۈنكە بۇ ئادۇرنۇ "ناۋەپۇكى راستى ئىشە ھونەرىيەكان چارەسەرى بابەتى ئەۋ مەتەلەيە كە ھەر ئىشكىيان دەخاتە رۋ. مەتەلەكە

به داواى چارهسهرکردنى، ئامازە به ناوهرۆكى راستى خۆى دهكات. كه به پهچاندنى فەلسەفى دەسگىر دەبىت" (Adorno, 2002, 127-128).

لاى ئادۆرنۆ تىگەشتن له ناوهرۆكى راستى ئىشه هونەرىيەكان، ئەو نىيە، كه ئىشه كه مەبەستىيەتى، به پىچەوانەو پەيوەستە بهو، كه ئايا خودى ئىشه كه له خۆيدا راستە يان ناراستە؟ تەنیا ئەمەيە، كه هاوتايە لەتەك شروڧەى فەلسەفى بۆ ئىشه كهو ئىدىكە، واتە به نەبونی ئەم پەيوەندىيە ناوهرۆكى هەقىقى ئىشه هونەرىيە كه هەرگىز بەدىنايەت، چونكه "ئەزمونی ئىستىتىك ئەزمونی راستەقىنە نىيە مەگەر بىتە فەلسەفە" (Adorno, 2002, 130-131). هەرپۆيە لاى ئادۆرنۆ پەيوەندى دىالىكتىكى نەك هەر پەيوەستە به ئىشه كهو هەيە، بەلكو له "ئەنجامدا ناوهرۆكى راستەقىنەى ئىشه هونەرىيەكانە. هۆشى ئىشه هونەرىيەكان رەفتارى ترادىسيۆنى ئۆبژىكتىيانە: دژبەرى مېمېزىس^{xiii} له هەمان كاتدا ئەو فۆرمەيە كه مېمېزىس له هونەردا دەيگرتەبەر" (Adorno, 2002. 285).

لېرەدا "ئۆتۆنۆمى بهو واتايە نىيە، كه ئىشه هونەرىيەكان ناتوانن دەرئەنجامى كۆمەلایەتى و سیاسىيان هەبىت. جياکردنەو ئىستىتىك له كايەى ئەزمونی كه هەولەدەت زال بىت بەسەرىدا، مەرجى ئازادى هونەرە، بەلام پىويست ناكات ئامانجى هونەر بىت" (Yefimenko, 2017, 58) چونكه بۆ ئادۆرنۆ "سەربەخۆي ئىشه هونەرىيەكان، له راستیدا، پىشوەختە نىيە بەلكو جىگىرىبونی پرۆسەيەكى مېژويە كه تىگەكهى پىكدەهینىت" (Adorno, 2002, 17). كهواتە لاى ئادۆرنۆ هونەرى ئۆتۆنۆم، و ئىستىتىكى مۆدىرن و هونەرى سیاسى له ئىدىيە هەقىقەتدا بەيەك دەگەن، بهبۆچونی لامېرت زویدەرڤارت: "ئۆتۆنۆمى پىشمەرچىكى جوتەنىيە بۆ راستى له هونەردا. كاریگەرى سیاسى ئىشه هونەرىيەكان "پۆتانشیلی شاراو" ى كرۆكى راستىيەكهیانە" (Zuidervaat, 1993, 43). ئادۆرنۆ بۆ رافەى بۆچونەكهى هەولەدەت له رینگەى هونەرى مۆدىرنەو و بهوەرگرتنى چەند ئىشكى هونەرى، چۆنەتى گەشتن بەكرۆكى راستى هونەرى شروڧە بكات، لهوانە "پىكاسۆ و شۆنېرگ و بىكىت"، هەرچەند هەندىك له شروڧەكارانى ئادۆرنۆ وەك "رىچارد وۆلین و تۆماس هون" تیۆرى ئىستىتىكىيان وەك "بەرگریکردن له هونەرى مۆدىرن" لىكداهوتەو. جىگەى ئامازەيە ئادۆرنۆ "لەنیو هونەرى مۆدىرن جیاوازی له نیوان ئىشى رەسەن و نارەسەن دەكات". هەرچەند هونەرى مۆدىرنیش دەخاتە ژیر رەخنەى وردەو. بەلام له هەمان كاتدا وەك ئەو نیشانى دەدات، كه چاكسازى له لایەنى "ئەرکه ئایدیۆلۆژیەكانى هونەرى نیوەندگىرى جەماوەرى دابىن دەكات"، چونكه هونەرى مۆدىرن ئەرکی ئایدیۆلۆژیاشى هەيە، بەلام دەلێت "مەحەل دەبىت رەخنە له پىشەسازى كلتورى بگىرێت بەئەو له هەمان كاتدا رەخنە له هونەر بگىرێت". هەرچەند هەندىك پىيان وایە ئادۆرنۆ بەرگری له هونەرى مۆدىرن دەكات، دیدى سەرەتایى ئەم بۆچونە له "جۆرج لوكاچ^{xiv}" وە سەرەتا دەگرێت. لوكاچ ئادۆرنۆى به نیهیلیستى خۆپەرست ناوزەد كرد. ئەدۆرنۆش گەفتوگۆی "خۆى له دژى لوكاچ هەم نىگەرانى میتۆدۆلۆژى و هەم نىگەرانى جەوھەرى سەبارەت به ئىستىتىكى مۆدىرنىزم دەرەدەبىت" (Zuidervaat, 1993, 38-42).

ئادۆرنۆ پىیوايە رافە و بەدیھتەنانى هەقىقەتى هونەر له رینگى فەلسەفەو بەدیدىت، له تیۆرى ئىستىتىكدا دەنوسىت: "كرۆكى هەقىقەت تەنیا به پهچاندنى فەلسەفى دەستگىردەبىت" (Adorno, 2002, p. 359)، به بۆچونی ئادۆرنۆ "زۆرجار ئىشه هونەرىيە ئاست بەرزترىنەكان"، دەرڤەت نادەن لىيانېروانرېت [...] زۆرجار پاش نیو سەدە كاریگەرىيان نواندو،" بۆيە پىويستە له "ناكارىگەریتىياندا كرۆكى راستى بدۆزىنەو"، "كرۆكى راستى ئىشكى هونەرى" پەيوەستە به لایەنى دەرەكى كه ئەو ئىشه هەيەتى، له گەل ئەو "ناراستىيەو كه لەو شتە دەرەكیەو دەئەنگوتیت". لېرەدا مەبەستى

ئادۇرنۇ "لە ناراستى ھەمەكىتى" يە، ھەر ئەو ئىشەى وەك ناراستە دەشیت بە راستى دابىرئیت". بۆیە گەرەكە كۆمەلایەتییانە رافەى ئىشى ھونەرى بکریت، "بۆ ئەم رافە کردنە نابیت لە کەرەسەووە سەرچاوە بگرین" (زاوەرلاند، ۲۰۱۲، ۱)، چونکە بە دیدى ئادۇرنۇ "ئەوێ لە ئىشە ھونەریەکاندا لە روى كۆمەلایەتییەووە یە کلاکەرەووەیە، ئەو ناوەرۆکە، کە لە رینگەى بونیادی فۆرمالی ئىشە کەووە دەدویت" (Adorno, 2002, 230). ھەرچەند بۆ ئادۇرنۇ ھونەرى سەردەمى سەرمایەدارى "ناوەرۆكى راستى ئىشە ھونەریەکان کە لە راستیدا راستى كۆمەلایەتى ئەوانە، لە سەر کارەکتەرى فیتیشیان دامەزراوە" (Adorno, 2002, 221).

لەلایەكى ترەووە تیگەى ھۆش، کە پەيوەندى بە کرۆكى راستییەووە ھەيە، ئادۇرنۇ پێیوایە، کە "دیالیکتیکی توخم و ھۆش ناوەرۆكى راستییە" (Adorno, 2002, 196)، واتا ھۆش بەشدارە لە ناوەرۆكى راستى ھەر تاکە ئیشیكى ھونەریدا، وەك ئادۇرنۇ دەلێت: "ھونەر لە بێدەسەلاتى خۆیدا پێشبینی ھۆشیک دەکات، کە تەنیا ئەو کاتە ھەنگاو دەنێت" (Adorno, 2002, p. 29). واتا ئەووە ھوشە، ھیز و دەسەلات بەھەر تاکە ئیشیكى ھونەرى دەدات، بۆ ئەوێ بېت بەئیشیک پۆتینشالی ھەبیت، بەواتایەكى تر بۆئەوێ ئىشە کە بېت بە پتر لە ئەوێكى تر.

لەلایەكى ترەووە بەریە ککەوتنى ھەقیقى لەگەل ئىشە ھونەریەکاندا لە روبەرپوبونەوێ ئالۆزییەکاندا، رینگە بە ئىشە ھونەریە کە دەدات لە رینگەى پەرچاندن و خەریکەگەرییەووە ھۆشى خۆى ئاشکرا بکات. کەواتە تیگەى ھۆش لای ئادۇرنۇ جۆرە ئاماژە کە "بۆ ئازادى ھۆشەكى، کە ئىشە ھونەریەکان دەکاتە شتیک زیاتر لە تەنھا شتیکى ماتەرى" (Singh, 2016, 34). ھەرۆھە ئادۇرنۇ لە جیئەكى تردا دەلێت: "دیاریکردنى ھۆش لە ئىشە ھونەریەکاندا، بەرزترین ئەركى ئیستیتیکە" (Adorno, 2002, 345).

لای ئادۇرنۇ "ئىشە ھونەریەکان خەریكى رەخنەگرتن لە یەكتر" و ھەر لە رینگەى ئەم داینامیکییەووە کە بەیەكەووە دەبەستریئەووە، نەك لە رینگەى پێشکەوتنیکى مێژووی ھێلى کاریگەرییانەووە. ئىشە ھونەریەکان بە ھەستکردن بە دژایەتییەووە بەیەكەووە دەبەستریئەووە، ھەر ئیشیک وەك نەیارى ئەوانى دیکە لیدەرپوانریت، وەك ئادۇرنۇ دەپێژیت: "ناوەرۆكى ھەقیقى ئىشە ھونەریەکان لەگەل کرۆكى رەخنەیان تیکەل دەبیت، ھەر بۆیە بەرھەمەکانیش رەخنە لە یەكتر دەگرن. ئەمە نەك بەردەوامى مێژووی وابەستەییانە، کە ئىشە ھونەریەکان بە یەكەووە دەبەستیتەووە؛" ھەر ئیشیکى ھونەرى دژى لەناوبردنى ئەوى دیکەيە "یەكگرتوپی مێژوى ھونەر لە رینگەى پڕۆسەى دیالکتیکى نكۆلیکردنى دیاریکراووە دەردەكەوێت. ئەم یەكیتیئە دیالکتیکیە بۆ ئەوێ ھونەر ئامانجى ئاشتەوایى خۆى بەدیھپینیت، گرنگە ھونەرەمەندان لە چێوێ ژانریكى دیاریکراودا، زۆرجار خۆیان وەك بەشیک لە کۆیەكى بناغەپى ھەست پێدەكەن، کە ئۆتۆنۆم لە دروستکردنى کەسى ئیش دەكەن، ھەرچەندە بە تیگەیشتنیکى سنوردار و ناتەواو لەم یەكیتیئە دیالکتیکیەدا (Adorno, 2002, 35).

ئادۇرنۇ جەختى لەووە کردووە، یەكێك لە سیماکانى ئىشى ھونەرى "کاراکتەرى مەتەلین". واتا ھەمو ئىشە ھونەریەکان، "مەتەلن ئەمە ھەر لە کۆنەووە تیۆرى ھونەرى شلەژاندووە" واتا ئىشە ھونەریەکان بەھۆى ئەم تاییبەتمەندیەیانەووە، مرۆف ناچارى شروڤەى نوێ و پاشان "پەرچاندن دەكەن"، واتا مرۆف "ھەول بەدات ئەو مەتەلەنى ئىشى ھونەرى ھەلبەھینیت؟" تاكو کرۆكى راستى بدۆزیتەووە "کرۆكى راستى ئىشە ھونەریەکان بریتیئە لە ھەلھپنانى ئۆبژېکتییانەى مەتەلى ھەر تاکە ئیشیک. کاتیک ئىشە کە داواى ھەلھپنان دەکات، ئیتر بەمە ئاماژە بۆ کرۆكى راستى دەدات" (زاوەرلاند، ۲۰۱۲، ۲p). بېگومان بۆ ئادۇرنۇ "کرۆكى راستى (Wahrheitsgehalt) ھیزی بزوتنەرى ئىشە رزگارخووازەکانە"

(Zuidervaat, 1993, 32). واتا لاي ئادۇرنۇ "مەتەلىنى ئىشە ھونەرىيە كان تەنیا شتېك نىيە، كە ھەيەتى، بەلكو ھەمو ئىشېكى رەسەن چارەسەرى مەتەلە چارەسەرنە كراوۋەكەي پېشنىاز دەكات" (Adorno, 2002, 127). "لە كۇتايىدا ئىشە ھونەرىيە كان نەك لە روى پېكھاتە كەيانەو ھەلكو لە روى ناوەرۇكى راستىيانەو مەتەلن". كەواتە ئىشە ھونەرىيە كان "بۇ شۇفەيان، پېويستىيان بە بەدھېناني ناوەرۇكى راستىيە كانيان" (Adorno, 2002, 128)، كە ئەمەش تەنیا لە نىو ئىشى ھونەرى ئۆتۈنۇمدا بەدېدېت، كە لە ئەمپۇى كۆمەلگەى سەرمايەدارىدا ئىشى ھونەرى سنوردارە و ۋەك شەمەك لىدەرۋانرېت.

ئەنجام:

ئەنجامى توپۇنەنەو كە لەم خالانەدا پوخت دەكەينەو:

- 1- ئىستېتىكى ئادۇرنۇ نوپنەرايەتەكى گرنگى رەخنە لە بوارە جياوازەكاندا دەكات، بەتايىبەت لە ديارىكردنى تېما و كېشە كرۇكىەكانى ھونەر لە كۆمەلگەى مۇدىرن و سەرمايەدارىدا.
- 2- تېزى رەخنەپى ئادۇرنۇ چى لە بوارى ھونەر يان پەرۋەردەى ھونەر بېت، ئەگەر بەكاربھېنرېت رۇلى كاراپى دەبېت، لە بەئاگاھېنەو ھەى تاك، تاوەكو دىدىكى رەخنەپى لە ھەمبەر ستم و نادادىيەكانى كۆمەلگەى سەرمايەدارىپى ھەبېت.
- 3- دەتوانرېت سود لە تېۋرى ئىستېتىكى ئادۇرنۇ ۋەربىگېرېت، بەتايىبەت لە بوارەكانى فەلسەفەى پەرۋەردە و پەرۋەردەپى ھونەر و دانانى پرۇگرامەكانى خويىدن.
- 4- دەكرېت لە رېگەى ئىشى ھونەرى ئۆتۈنۇمەو، مۇۋف لە كرۇكى ھەقىقى كېشەكانى سەردەم تېبگات، چونكە ھونەر لاي ئادۇرنۇ تواناي لە خۇگرتنى مۇئانات و كېشەكانى كۆمەلگەى ھەيە.
- 5- دىدى رەخنەپى ئادۇرنۇ دەتوانرېت سودى لىۋەربىگېرېت، بەتايىبەت لە گېرانەو ھەى بەھا بۇ ھونەر لە كۆمەلگەى سەرمايەدارى، كە بەھاكەى بە سودى ماتەرى دەپپورېت.
- 6- ئىشى ھونەرىپى ئۆتۈنۇم تواناي رىاليزە بونى ھەقىقەتى ھەيە، بەتايىبەت گوزارشت لە نىگەرانى مۇئاناتى داكەوتى كۆمەلگە دەكات.
- 7- دەشېت ئىستېتىكى ئادۇرنۇ ۋەك پالھېزى گۇرانكارى بەكاربھېنرېت، بەتايىبەت ئەگەر سەبۇتېكى ئۆتۈنۇم خۇى رىاليزە بكات.

سەرچاۋەكان:

كارۇل زاۋەرلاند. (۲۰۱۲). رېبەرىيەك بۇ ئىستېتىكى ئادۇرنۇ، ۋەربىرانى لە ئەلمانىيەو كاۋە جەلال، گۇفارى كۇنسېپت، ۱-۳۹. گېتمان، زىفەرت، ئانىمارى (۲۰۰۹). رېبەرىيەك بۇ ئىستېتىكى، ۋەربىرانى لە ئەلمانىيەو كاۋە جەلال، سلىمانى: بەرپوۋەبەرتى چاپ و بلاۋكردنەو ھەى سلىمانى.

Adorno, 2005. *Culture Industry Reconsidered*. Tاليف: *The Culture Industry Selected essays on mass* p. 98. London and New York: Routledge culture.

Adorno, E. T. R. a. A. G. 2002. *Aesthetic Theory*. London, New York: Continuu, Regents of the University of Minnesota.

- DIALECTIC OF ENLIGHTENMENT Philosophical Fragments Edited by Gunzelin* .2002 'W. T. a. H. M. 'Adorno
United States of America: Stanford University Press in 11/13.5 *Schmid Noerr Translated by Edmund Jephcott.*
Adobe Garamond.
- Commitment, in Notes to Literature, Volume Two, ed. Rolf Tiedemann, trans. Shierry* .1974 'W. T. 'Adorno
New York: Columbia UP. *Weber NicholSEN.*
- & London and New York: Taylor *NEGATIVE DIALECTICS, Translated by E.B.Ashton.* .2004 'W. T. 'Adorno
Francis e-Library.
- London and *Adorno, Theodor The Culture Industry Selected essays on mass culture.* .2005 'M. J. 'Bernstein
New York: Routledge.
- Theodor Adorno and Max* The Culture Industry: Enlightenment as Mass Deception. .2005 'A. 'Blunden
Feb. 'Horkheimer (1944)
Oxford: Oxford University Press. *Theodor W. Adorno: A Very Short Introduction.* .2022 'A. 'Bowie
- United *Art and Aesthetics After Adorno.* تألیف: Prolegomena to Any Future Aesthetics. .2010 'J. A. 'Cascardi
pp. 7-40. 'States of America: Regents of the University of California
- '*ThinkMetrics* Frankfurt meets Hollywood: Adorno and Horkheimer's "The Culture Industry". .2014 'B. 'Dainow
pp. 1-6. 'February
New York: Cambridge University Press. *The German Aesthetic Tradition.* .2002 'K. 'Hammermeister
p. 1. 'August 1 'The Materiality of the Artwork The Materiality of the Artwork. .2023 'v. D. 'Hantelmann
- The Cambridge Companion to Adorno.* تألیف: Introduction Thoughts beside Themselves. .2006 'T. 'Huhn
United States of America: Cambridge University Press.
- Adorno's conception of autonomous art in light of Kant's and Hegel's philosophies. .2018 'I. 'Inceefe
Middle East Technical University. معروف:
- Berkeley, Los Angeles, London | : The *Art and Aesthetics After Adorno.* .2010 'J. M. Bernstein, Claudia Brodsky,
Townsend Center for the Humanities, University of California | Berkeley.
- A summary of Adorno and Horkheimer's quite interesting and staggeringly pretentious .2023 'M. 'Klinger
p. 1. '8 15 'E2 REVIEW views on Art.
- London New York: Bloomsbury Academic. *The Dialectics of Aesthetic Agency.* .2013 'A. 'Maharaj
- Mediations is the journal of the Marxist Literary* The Importance of Being Autonomous:. .2013 'J. 'Petsche
pp. 143-158. 'Group
- p. 28. 'Universidad de Sevilla From Hegel to Adorno, The philosophical understandig of art. .2004 'G. A. 'Pozo
- [متصل] *Expression in Adorno's Aesthetic Theory.* .2010 'H. 'Salles
[https://ueaeprints.uea.ac.uk/id/eprint/19910/2/Expression in Adorno's Aesthetic Theory.pdf](https://ueaeprints.uea.ac.uk/id/eprint/19910/2/Expression_in_Adorno's_Aesthetic_Theory.pdf) Available at:
pp. 32-43. 'Adorno Studies, Volume 1, Issue 1, March The Spiritualization of Art. .2016 'S. 'Singh

- [illegible]

په راوړنه کان:

- i "تيۇرى ئىستېتىك" (Ästhetische Theorie) يەككىچە لە سەرەكتىرىن پەرتوكانى ئادۇرنۇ دەربارى ھونەر، كە لەدوایی مردنى دەسنوسە تەواو نەكرائەكانى بىلەكرائەكانە، ھەر ھەروھە دىئالىكتىكى رۇشنگەرىي (Dialectic of Enlightenment) (1947) بە ھاوبەشى لەتەك ماكس ھۆركىمەر، (Minima Moralia) (۱۹۵۱) پاشان دىئالىكتىكى نىگەتېف (Negative Dialectics) (۱۹۶۶) لەگەل چەند پەرتوك و ئىسەيەكى تر، زياتر رەنگدانەوھى كاراكتەرى كۆمەلەيتانەى ھونەرى مۆدىرن لەتەك خەرىگەرىي و رەخنەى بواری جىاوازەكان لە كۆمەلگەى مۆدىرن و سەرمایەگەرى ھاوچەرخ.
- ii ئادۇرنۇ لە تيۇرى ئىستېتىكىدا بەشۆبەكى ورد، جۆرە جىاوازەكانى ئىستېتىك دەخاتەر وەك؛ ئۆتۆنۆمى ئىستېتىك، "روالەتى ئىستېتىك" (Semblance)، ھەقىقەتى ئىستېتىك، مېژوناسى ئىستېتىك، نۇمىنالىزى ئىستېتىك، چىژگەراي ئىستېتىك، شوناسى ئىستېتىك، راشنالىزى ئىستېتىك" بروانە: Aesthetic Theory: Adorno, Gretel Adorno and Rolf Tiedemann, Editors، لەگەل رەخنە و شۆفەى ورد لەبارەيانەو، ھەرچەندە ئەم پەيوەندىيە بە ئىستېتىكەو سانا نىيە، بەوھى كە جۆرىكى دىبارىكراو بىت و ئامازەى پىيدات، بەلكو ئامازەى بە تيۇرەكان داوود لەو نىوئەندە تېروانىن و رەخنەى خۆى لەو بارەيانەو خستۆتەر.
- iii (Intuitive): (حەدەس)، ئامازەى بۇ زانىنى "رون و ئاشكرا" لە شت يان لە بارودۇخ، كە پىوېستى بە ئىستىلال و بەلگەى ئەزمونى نىيە.
- iv تيۇلۆزى: زانستى ناسىنى خودا، لىقىكى فەلسەفەيە كە تىشك دەخاتە سەر پىسپارەكانى پەيوەست بە ئايىن و پەيوەندى نىوان خودا و جىهان.
- v ترادىسيۇن: يىروباوهرىك، پرنەسپىك، يان شىوازى ھەلسوكەوت كە مرۇف لە كۆمەلگەيەك يان گروپىكى دىبارىكراودا بۇ ماوھەكى زۇر و بەردەوام پەرىوھى دەكات.
- vi (agonistic): ئامازەى بۇ روانگەيەك كە جەخت لەسەر رۆلى ملەلانى، خەبات، يان كىيرىك لەلايەنە جۇراوجۆرەكانى ژيانى مرۇف دەكاتەو، لەوانە سىياسەت، مۇرال و كارلىكە كۆمەلەيتىيەكان. زاراوھە بە واتاى "كىيرىك" يان "خەبات" دىت.
- vii پىشەسازى كولتورى: رۇشنگەرى وەك فرىودانى جەماوهرى: ئىسەيەكە لە پەرتوكى "دىئالىكتىكى رۇشنگەرى" ى ئادۇرنۇ و ماكس ھۆركىمەر، كە نىايدا پىشەسازى كولتورى كۆمەلگەى سەرمایەدارى، بەوردى رافەكردو، كە وەك لەيىتىكى رۇشنگەرى لىدەرۋان كە خىانەتى لە خۆى كردو، بە رىگەدان بە "لۆژىكى ئامازى" (Instrumental logic) كە مامەلە بەژيانى كۆمەلەيتى مرۇفەو بكت، بروانە: The Culture Industry: Enlightenment as Mass Deception (Blunden، 2005).
- viii تىگەى "فىتىش": بەواتاى لاساىكراو، لە ھزرى ئادۇرنۇدا، چەند واتايەكى ھەيە، بە پەلى يەكەم بناغەى پەيوەندىي لەتەك تيۇرى رەخنەى كۆمەلەيتى ماركس سەرچاوى گرتو. زياتر لە چەند لەيەنىك چىپو: فىتىشېزى شەك: كە لە فىتىشېزى شەكى ماركس سەرەتايى گرتو. وەك چۆن لە كۆمەلگەى سەرمایەدارىدا (بەرھەم و شەك) نۆرمىكى جادوى و ھەمىيان پىدەرتىت، وەك ئەوھى خاوەنى بەھا و دەسلەت سىروشى بن. ئەم فىتىشېزەكردى شەكە پەيوەندىيە كۆمەلەيتىيەكانى بەرھەمھىتان و ئىستىغلاكردن، كە بنەماى دروستكردىنان، تەمومژاوى دەكات. ئادۇرنۇ لىكۆلىنەوھى لەو كرودو، چۆن فىتىشېزىم بەشدارى لە دىبارەبونەو و نامۆبۇنى ژيانى كۆمەلەيتى لەنىو كولتورى سەرمایەدارىدا دەكات. لەنىو پىشەسازى كولتورى دا، شەكى كولتورى دەكرتە فىتىش. ئەم فىتىشە كولتورىيانە خىزمەت بە بەھىزكردى ئابدۇلۇژبابى بالا و بەردەوامكردى پىكھاتەكانى دەسلەت دەكەن، بروانە: The Culture Industry: Enlightenment as Mass Deception, Theodor Adorno and Max Horkheimer. (1944).

ix ماکس ھۆرکھایمەر: (۱۸۹۵-۱۹۷۳) فەیلەسوفی ئەلمانی رەگەز جو، یەکیک بو لە پێشەنگ و دامەزرێنەرای فێرگە ی فرانکفورت و تیۆری رەخنەیی کە، پۆلێکی دیاری لە پەرەپێدانی تیۆری رەخنەیدا ھەبو، زۆرجار بە ئافریتەری "تیۆری رەخنەیی" دادەنرێت.

x وائەر بنیامین (۱۸۹۲-۱۹۴۰) تیۆریست و فەیلەسوف و رەخنەگری ئەلمانی بەرەگەز جو. بەبەشداری لە بوارە جیاوازانەکان ناسراوە؛ فەلسەفە، ئەدەب، رەخنە ی ھونەری، و لیکۆلینەوێ کولتوری. ئیشەکانی بنیامین زیاتر پەیوەستە بە مۆدێرنە، مێژو، تەکنەلۆژیا، ئیستیتیک و سیاسەت.

xi "ئافانگارد": پێشەنگ یان ئافریتەر لە ھونەر، کولتور، یان بیرکردنەوە بەکار دەھێنێت کە، نوێنەرایەتی دا برنی بناغەیی دەکات لە ڕێکەوتن و نۆرم و نەریتە دامەزراوەکان، ھەرچەند زارافە کە لە کایە ھونەردا سەرچاوەی گرتو بەلام بە شێوەیەکی بەرفراوانتر بۆ بزوتنەو ھزری و کولتوریە جیاوازانەکان بەکار دەھێنێت.

xii ئادۆرنۆ تێگە ی 'ھزری ناسنامە' بۆ وەسفکردنی پڕۆسە ی ھزری کاتگۆری لە کۆمەڵگە ی مۆدێرن بەکار ھێناوە کە، بەھۆیەو ھەمو شتێک دەبێتە نمونە ی ئەبستراکت، بەجۆرنیک هیچ شتێک ڕێگە ی پێنادرێت بونی تاییبەتی ھەبێت، بۆیە دەبێتە ھۆی نامۆبونی مرقوف.

xiii مېمېزېس: دارپشتی ھونەری کە، "لای ئادۆرنۆ توانستێکی گەردونی مرقوف، پێش ھاتنەئاری تاکەکەس وەک پەمەکی خۆدەرپرین لەنیو مرقوفدا ھەبۆ. ترس کە ھەستێکی ھەرە سەرەتاییە لە دۆخی سروشتدا، پتویستی بە گوزارشت ھەبێ. ھونەر مەند توانستە گشتی-مرقوفیەکانی مېمېزېس دەر دەپرێت"، بروانە: (زاوەرلاند، ۲۰۱۲، p. 42).

xiv جۆرج لوکاج (۱۸۸۵-۱۹۷۱) فەیلەسوف و رەخنەگر و تیۆریستی مارکسیستی بو، لە فەلسەفە و ئیستیتیک و رەخنە ی ئەدەبیدا ئیشیکردو. زیاتر لەبارە ی تیۆری مارکسیستی و کاریگەری لەسەر پەرەپێدانی ھزری مارکسیستی رۆژئاوا ناسراوە.